BULLETIN MENSUEL

DE L'ASSOCIATION

des Abonnés au Téléphone

Amélioration des Communications électriques et postales

Siège Social:
47, Rue des Mathurins
Paris

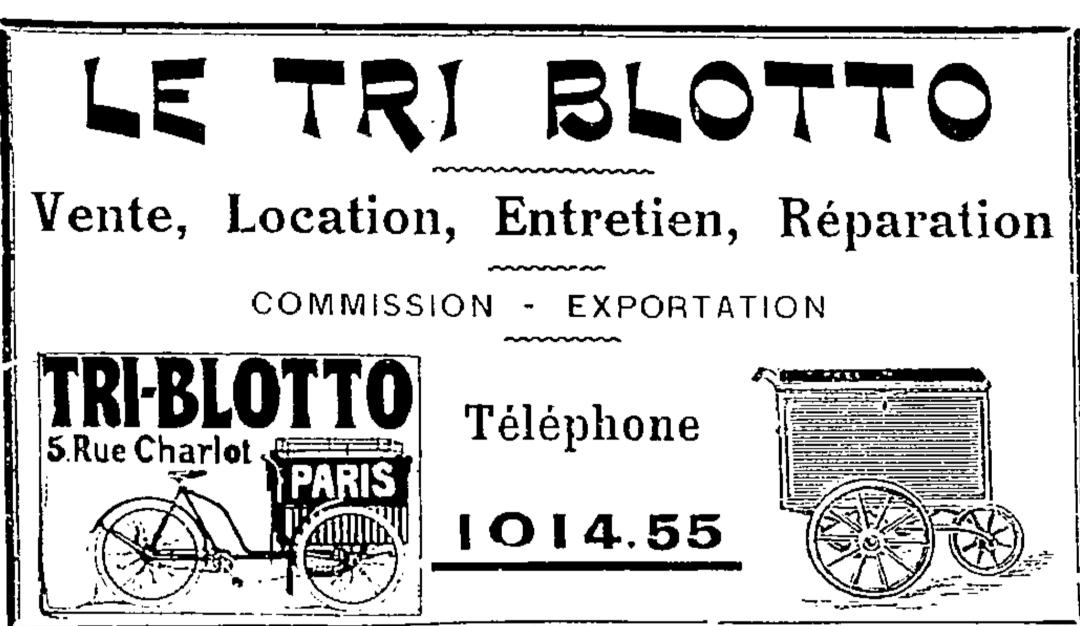
Téléphone 112-41 Code français AZ

HUITIÈME ANNÉE. — JUIN 1911. — Nº 84

Reproduction de la première converture de Je Sais Tout.

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France



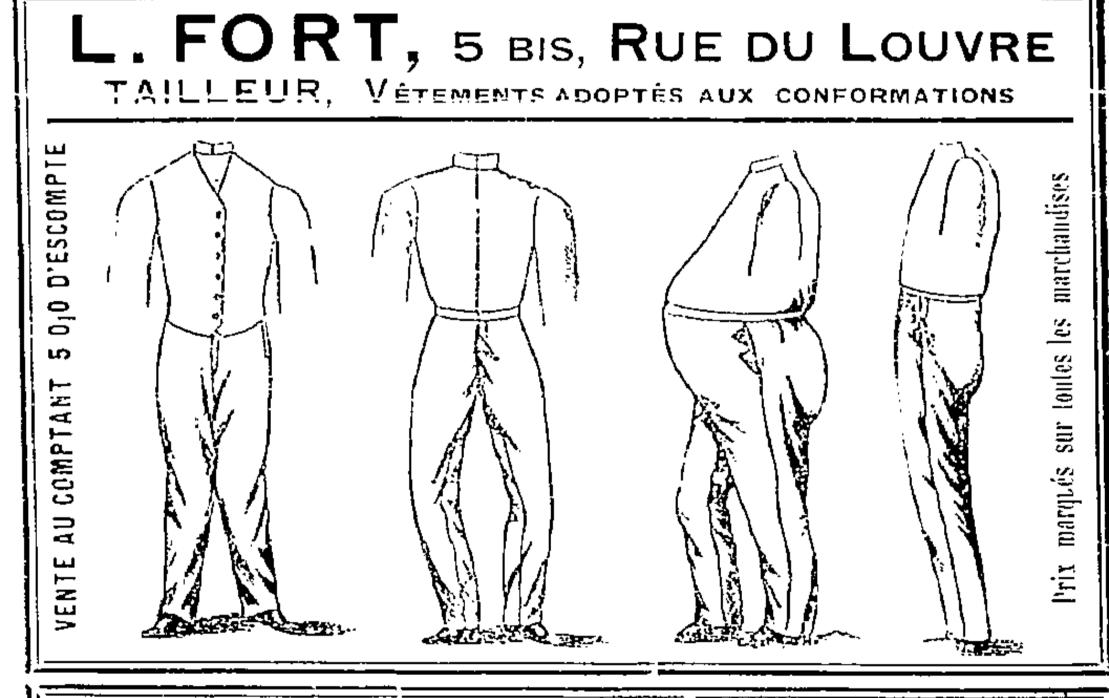














LA PARISIENNE

Compagnie d'Assurances contre le BRIS DES GLACES

Fondée en 1829

DIX MILLIONS de francs de glaces payés Huit Sociétés réassurées

PARIS

27, Rue Laffitte. — Téléphone 289-58.

L'Art Sanitaire Français

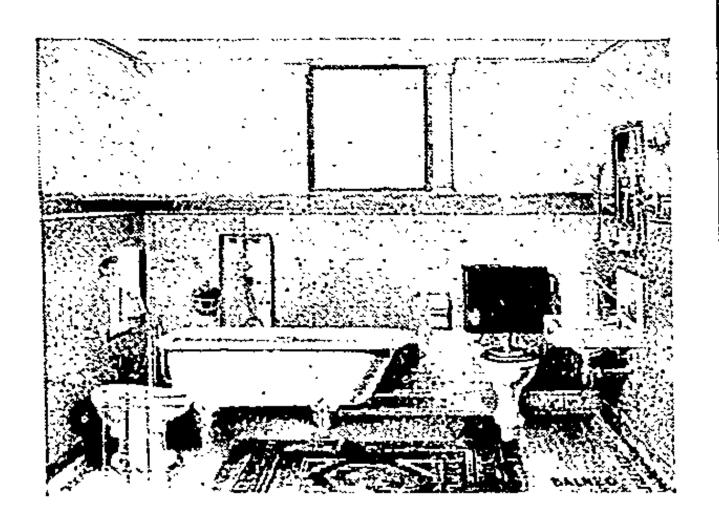
BALNÉO

64, Fg St-Honoré
PARIS

INSTALLATIONS sanitaires complètes

Salles de Bains

CABINETS DE TOILETTE





(1) Tarif des Ingénieurs-Conseils.

POUR MANGER DES
POIS TENDRES

EXIGER LA MARQUE

POIS

CUISINÉS PAR AMIEUX FRÈRES

MARMITE

ADMINISTRATION SPÉCIALE

d'Insirmiers et Insirmières Diplômés

Voitures d'Ambulances Automobiles



AMBULANCES

DÉSINFECTION

Michel & Alfred DELOFFRE

DIRECTEURS

Téléph, 560.51

157, Faubourg Saint-Honoré, PARIS (vin)

GRANDE UNION VITICOLE DE FRANCE

85, rue de Richelieu

V. FORGET, DIRECTEUR GENERAL

Syndicat de Propriétaires fondé en 1889.

CHAIS dans les principaux vignobles français. VINS GARANTIS comme provenance, goût et finesse.

Prix courants et échantillons sur demande.

Remise 10 °/. aux adhérents.

Téléphone 126.22



Le Garde-Meuble Public agréé par le Tribunal

BEDELA&C

BUREAU CENTRAL

18. Rue Saint-Augustin (II.)

TÉLÉPHONE





Avenue Victor-Hugo, 18 (Passy) XVI arr. Téléphone 664-85 **MAGASINS**

Téléphone R Championnet, 194 (av. St-Ouen) 18°, 511-19 709 - 32R Lecourbe, 308 (Vaugirard) XV. 916-68 Rue de la Voûte, 14, XII° 819-10 R. Véronèse, 2 et 4 (Gohelius) XIIIº 530 - 65

Av. de Saxe, 42

Rue Barbès, 16 (Levallois)

TECTORIUM

Tenture Murale Décorée.

Cette toile peinte garantie LAVABLE est vendue

1 franc le mètre.

Spécialement pour COULOIRS, ESCALIERS, HOTELS, SANATORIUMS, etc., etc.

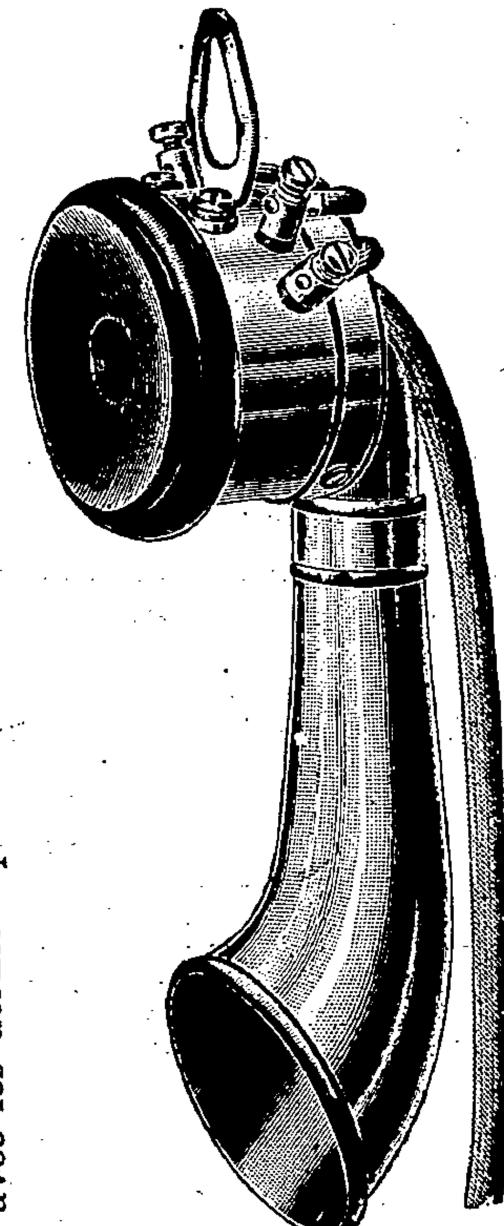
27, RUE DU GRAND-PRIEURÉ, PARIS

MANUFACTURE

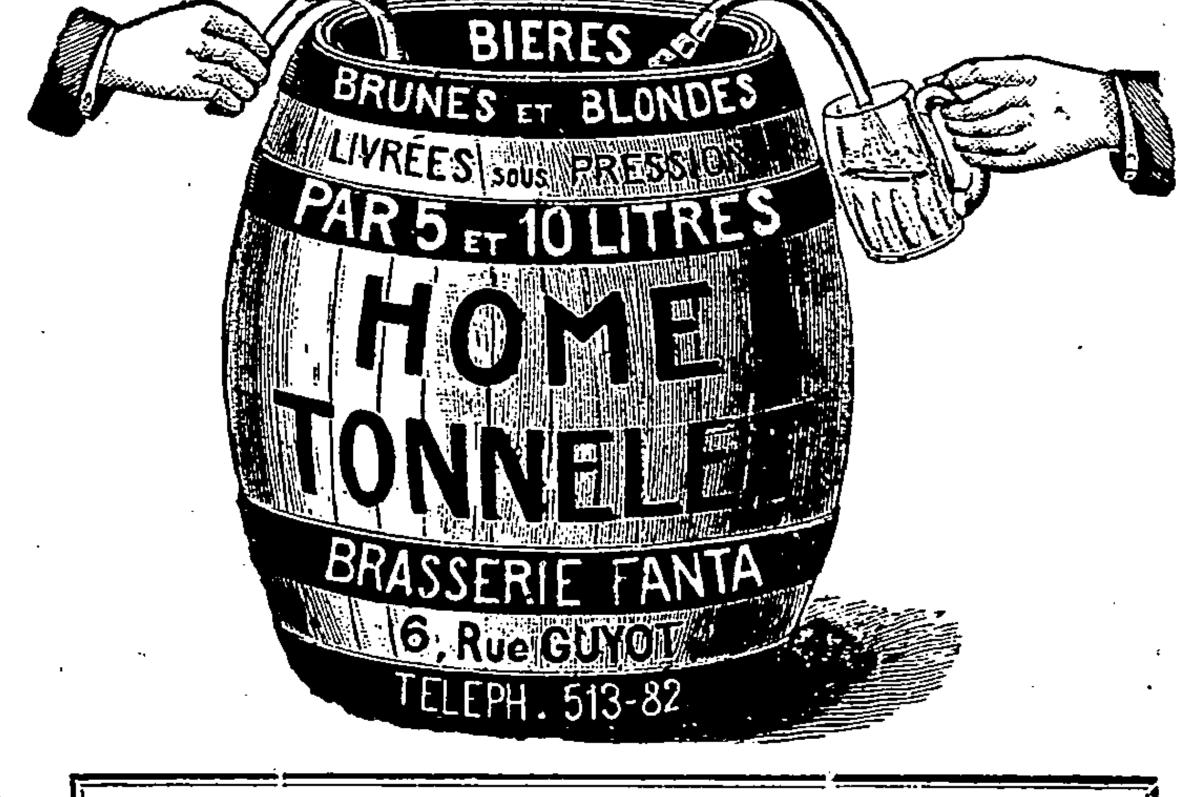
d'Appareils Téléphoniques

admis sur les Réseaux de l'État.

dernier



RIS



COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE

Capital: 200 millions de francs

SIÈGE SOCIAL: Rue Bergère

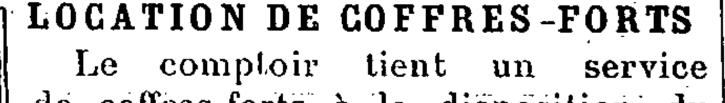
Succursale: 2, place de l'Opéra, Paris

Président du Conseil d'Administration : M. ALEXIS ROSTAND, O. * Vice-Président, Directeur : M. E. ULLMANN, O. 🛠 Directeur, Administrateur: M. P. BOYER, 🛠

AGENCES

87 Bureaux de quartiers dans Paris 14 Bureaux de Banlieue 150 Agences en Province 11 Agences dans les Colonies et pays de protectorat

11 Agences à l'étranger



de coffres-forts à la disposition du public:

14, rue Bergère; 2, place de l'Opéra;

147, boulevard St-Germain; 49, avenue des Champs-Elysées et dans les principales Agences.

BONS A ÉCHÉANCE FIXE

Intérêts payés sur les sommes déposées

De 6 mois à 11 mois : 1 1/2 0/0 | De 1 an à 3 ans.... 3 0/0

VILLES D'EAUX

STATIONS ESTIVALES ET HIVERNALES

Le Comptoir National a des agences dans les principales Villes d'Eaux; ces agences traitent toutes les opérations comme le siège social et les autres agences, de sorte que les Etrangers, les Touristes, les Bai-gneurs peuvent continuer à s'occuper d'affaires pendant leur villégiature.

LETTRES DE CRÉDIT POUR VOYAGES Salons des Accrédités. Succursale, 2 place de l'Opéra Télép.134-71

MAISON DE CONFIANCE

RENSEIGNEMENTS DIVERS

A. RAGONEAUX, 82, rue de la Victoire

RENSEIGNEMENTS LONFIDENTIELS

au moyen de surveillances quotidiennes Paris - Province - Villes d'Eaux

Renseignements intimes et particuliers, FRANCE, ÉTRANGER. Recherches dans l'intérêt des familles, de documents spéciaux pour procès civils et pour constatations officieuses ou judiciaires. DIVORCES et SEPARATIONS de CORPS. ENQUÊTES pour projets de mariage, informations discrètes sur antécédents, moralité, santé, fortune des personnes sollicitées. Le matin, de 9 h. à 10 h.; le soir, de 1 h. à 3 heures.

L'ASPIR

NETTOYAGE PAR LE VIDE

& HACHETTE

APPAREIL DOMESTIQUE ET PORTATIF

seule invention française brevetée

PURIFIANT et PARFUMANT L'AIR

14, rue d'Aboukir, PARIS HORS CONCOURS

HORS CONCOURS

Sur demande en joignant cette annonce le catalogue sera adressé franco

REMISE 5 º/o aux membres de l'Association



HOTELS, PROPRIÉTÉS A VENDRE

Appartements Meublés ou non à louer.

S'AD.: TIFFEN, 22, RUE DES CAPUCINES, 22

Envoi gratuit du Grand Journal Officiel des Locations et de la Vente.

TRANSPORTS MARITIMES

TOUSSAINT & SPITZER

AGENTS pour le fret de la Cie

HOLLANDO-AMÉRICAINE

Pour les lignes de PHILADELPHIE & BALTIMORE 1, rue FAVART (boulevard des Italiens), PARIS

SERVICES RÉGULIERS :

Pour l'Angleterre, la Belgique, la Hollande, l'Allemagne, la Scandinavie, la Russie, la Méditerra-née, l'Afrique (côte orientale, côte occidentale), les Etats-Unis, le Canada, le Mexique, les Antilles, l'Amérique du Sud, les Indes, l'Extrême-Orient, l'Australie (Groupages).

Téléphone 250-96.

Distribué gratuitement aux adhérents.

Téléphone 112.41 Code Français A Z

ASSOCIATION

Téléphone 112.41 Code Français A Z

5 francs par an.

DES

5 francs par an.

Abonnés au Téléphone

AMÉLIORATION DES COMMUNICATIONS ÉLECTRIQUES ET POSTALES

SIÈGE SOCIAL

47, Rue des Mathurins, PARIS (VIII Arrond)

Pour la Publicité, s'adresser à l'ASSOCIATION, 47, rue des Mathurins. - Téléph. 112.41.

"LES TÉLÉPHONES"

"ASSOCIATION DES ABONNES"

« Le Parlement et l'Administration doivent donc s'habituer à tenir compte de ces Associations qui unissent les gens spécialement intéressés au bon fonctionnement de telle ou telle industrie d'Etat. Les représentants de l'Etat ne doivent traiter ni en intrus, ni en adversaires ces citoyens qui ont le droit à exiger d'être bien servis et dont le concours peut apporter une aide efficace et indispensable à la réussite de l'exploitation. Pour faciliter cette collaboration, un groupement des Abonnés, l'Association des Abonnés au Téléphone, est nécessaire. Il ne faut pas le décourager, mais l'encourager, au contraire, en lui prouvant qu'on tient compte de ses doléances, accueillir ses délégués, les initier au fonctionnement de tous les rouages, solliciter leur contrôle.... » (Rapport de M. Marcel Sembat).

« Entre l'Administration, mandataire du Parlement, et le public, entre le chef de bureau responsable, pierre angulaire d'une exploitation rationnelle et courtoise du téléphone, et la clientèle de sa circonscription, les délégués des abonnés doivent remplir des fonctions de conseil et de contrôle sans lesquelles, au détriment du Trésor et du public, les meilleures réformes risquent de ne pas être comprises, les meilleures volontés d'être découragées, les programmes les mieux étudiés d'avorter dans l'indifférence d'une opinion mécontente et sceptique. (Rapport de M. Charles Dumont, budget de 1910).

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président: M. le Marquis de Montebello, 12, rue de Prony, Tél. 513-31.

Vice-président: M. E. Archdeacon, 77, r. de Prony. Tél. 511-22. Trésorier: M. A. Giraudeau, 1, Rue Villaret-Joyeuse. Tél.

546-78.
Secrétaire: M. De Douville Malliefeu, 128, houler. de Courcelles, Tél.
547-51.

Membres: MM. P. Créténiar, Négociant-Commissionnaire, 21 rue de Paradis. Tél. 258-87.

Lauzanne, Architecte. 26. rue de Turin. Tél. 211-38. P. Munier, 38, rue Perronnet. Neuilly-sur Seine. Tél. 535.

Edmond Jean, industriel, 62, rue Condorcet. Tél. 149-35.
Lahure, éditeur, 9, rue de Fleurus. Tél. 704-44.

J. Perrigot, ingénieur, 5 bis, rue de Berri Tél. 232-17. Pierre Giffard, homme de Lettres. Maison-Lastite. La Grotte. Tél. 15.

COMMISSION JUDICIAIRE

Président: M. Henri Talamon, Avocat au Conseil d'État et à la Cour de Cassation, 3, rue du Cirque. Tél. 528-41.

Secrétaire: M. Fernand Lecomte, Avocat à la Cour, 24, rue Montaigne, Tél. 512-11.

Membres: MM. Caron, Agréé, 1, place Boiëldieu. Tél. 148-96.

Deschamps, Avoué au Tribunal de 1^{re} instance, 17, rue de l'Université. Tél. 728-74.

Rodanet, Avocat à la Cour, 14, rue de Berlin, Tél. 254-61.

Membres: MM. Rougeot, Avoué à la Cour d'appel, 368, rue Saint-Honoré, Tél. 292-50.

L. Schmoll, Avocat à la Cour. 35, rue de Ponthieu, Tél. 584.46. Thesmar, Avocat à la Cour. 10, rue de l'Université. Tél. 743-64. Tollu, Notaire, 70, rue Saint-Lazare. Tél. 254-32.

Touchard, Avocat à la Cour, 140, faubourg Saint-Honoré.

Huissier: M. Perrin, 5, faubourg Saint-Honoré, Tél. 258-14

INGENIEUR-CORSEIL

M. Herbert-Laws Webb, 35, Old Queen Street, Londres.

PROCHAINEMENT OUVERTURE

ÉTABLISSEMENTS

Paul GUIMARD

Société Anonyme à Capital de 780.000 francs

> 26, RUE DE CHAZELLES (PARC MONCEAU)

> > **PARIS**

Téléphone 551-70

Splendid Swimming Palace

DEUX PISCINES DE NATATION

Installation unique au monde.

PISCINES D'EAU DE SOURCE, COURANTE, TIÈDE, FILTREE, CLARIFIÉE & STÉRILISÉE PAR L'OZONE

L. FARITUS COLAD

Paris 1910

Prochainement ouverture # 26, RUE DE CHAZELLES (Parc Monceau)

ASPIRATEUR DE POUSSIERE



Nonvel Appareil domestique

de nettoyage par le vide.

~~~

Bréveté S. G. D. G.

A BRAS & ÉLECTRIQUE

INSTALLATIONS FIXES

P. ROUSSEAU, 39, rue villiers de l'iste Adam

39, rue Villiers de l'Isle Adam

#### LE PAINTING CLEANER

BRILLE TOUJOURS

Détache et remet à neuf instantanément et sans effort

les meubles vernis, cirés, laqués blanc et couleur, la carrosserie des voitures et automobiles, yachts, devantures de magasins, marbres, etc. — Les taches d'encre, de graisse, de cambouis et d'eau disparaissent sous son

Echantilion franco contre O fr. 50.

#### LA MERVEILLEUSE

(Marque déposée)

nettoie et détache rapidement, sans efforts, tous les l métaux : or, argenterie, cuivre, etc., et donne, aux objets nettoyes, un brillant incomparable et durable.

GRAND PRIX Echantillon franco contre 0 fr. 15.

En vente dans les grands Magasins, Bazars, Quincaillers, Garages, Maisons d'accessoires d'automobiles, etc.

Adresser les demandes d'Echantillons à :

M. P. DAILLY, 19, PASSAGE DISELI, 10 LEVALLOIS-PERRET (Seine)

#### ASSUREZ-VOUS

contre le

#### LLOYD NEERLANDAIS

11, Rue Laffite, PARIS

Inspecteur sur demande.

Téléphone 248.24.

#### ST-LAZARE THE TENDENCE OF THE SECOND

Garde-Malades

A DOMICILE

Infirmiers et Infirmières diplômés Gardes spéciales pour Dames en couches.

VENTOUSES. - MASSAGES. - SONDAGES

R. PENEAU, Masseur-Ventouseur Spécialiste. 400, rue St-Lazare (près la gare).

English Spoken.

TÉLÉPHONE 139-89.

Se Habla Espanol.

#### SOMMAIRE

| 17:                                                   | ages. |
|-------------------------------------------------------|-------|
| L'Association des abonnés chez M. Charles Dumont.     | 3     |
| L'Assemblée générale du 18 mai                        | 3     |
| Téléphones américains, par M de Douville-Maillefeu.   | 5     |
| Petits dialogues téléphoniques                        | _     |
| Provisions                                            | 6     |
| Ce qu'ont obtenu les abonnés au téléphone             |       |
| Les projets de M. Chaumet                             | 8     |
| Echos de partout                                      | . 8   |
| Les tables d'écoute : une lettre de M. E. Archdeacon. |       |
| Les téléphonistes de Marseille protestent             | . 10  |
| Le Téléphone à grande distance, par M. JJ. Carty.     | ,     |
| (Suite)                                               | . 11  |
| Tribune des abonnés                                   | . 13  |

# L'ASSOCIATION DES ABONNES CHEZ M. CHARLES DUMONT

#### Déclarations du ministre. — Réformes en cours.

M. de Montebello, accompagné de plusieurs membres du conseil de l'Association des abonnés au téléphone, a eu dernièrement une entrevue avec le ministre des travaux publics et des postes, pour lui soumettre les desiderata des abonnés.

M. Charles Dumont lui a donné l'assurance que plusieurs réformes importantes étaient déjà en voie d'exécution.

Il lui a annoncé la nomination imminente d'une commission de perfectionnement des P. T. T., dans laquelle l'Association des abonnés sera représentée.

La Batterie centrale intégrale sera installée dans le premier des nouveaux bureaux téléphoniques qui sera ouvert à l'exploitation, celui de Montmartre.

Le type d'appareil pour les postes d'abonnés sera mis au concours, et la fourniture sera mise en adjudication par lots. C'est ce que nous avions réclamé.

La construction du nouvel interurbain sera faite rapidement. Pour l'accélérer, l'administration posera seulement les conditions générales, et les constructeurs proposeront euxmêmes les cahiers des charges.

Enfin, le ministre a donné l'assurance que l'immeuble de Gutenberg, reconstruit après l'incendie, serait prêt dans le courant de cet été.

DU 18 MAI 1911

Allocution de M. de Montebello. — Le bilan de l'année. — Résultats obtenus et réformes en préparation.

L'Assemblée générale annuelle de l'Association des abonnés au téléphone s'est ouverte le 18 mai, à quatre heures et demie, au siège social, 47, rue des Mathurins, sous la présidence de M. de Montebello, président, assisté de MM. Giraudeau, trésorier; de Douville-Maillefeu, secrétaire; Pierre Giffard, Edmond Jean, membres du conseil.

M. de Douville-Maillefeu donne lecture du procès-verbal de l'Assemblée générale du 23

avril 4940.

M. de Montebello expose le bilan de l'année écoulée.

Le bilan de l'année.

Nous avons eu, dit-il, trois ministres: MM. Millerand, Puech et Charles Dumont.

M. Millerand avait élaboré un grand projet de réformes comportant 100 millions de crédit (avance de la chambre de commerce de Paris). Ce projet est tombé dans l'eau avec le départ de M. Millerand (2 novembre).

Le président rappelle les projets de l'administration qui parlait d'installer le téléphone automatique pour ajourner toute réforme.

Vint ensuite le Congrès des téléphones, où on refusa d'admettre notre ingénieur-conseil, M. Webb, et l'exposition de systèmes automatiques au Petit-Palais. Le Congrès aboutit à montrer que l'automatique n'est pas au point (rapport M. de J.-J. Carty, délégué américain). Même résultat pour la mission Milon, en Amérique.

Notre campagne dans l'« Intransigeant », avec les articles de MM. de Montebello et Archdeacon, a eu un certain retentissement.

En ce qui concerne le personnel, M. Millerand institua à Paris le recrutement régional, en réorganisant les conditions du concours. On parle aujourd'hui de revenir sur cette réforme (les aides, surtout celles du midi, ont vu avec peine se fermer pour elles le débouché des téléphones parisiens).

Notre circulaire aux chambres syndicales et chambre de commerce en faveur du projet Steeg (autonomie et industrialisation des téléphones) a provoqué beaucoup de réponses,

presque toutes favorables.

\*

M. Millerand fut remplacé par M. Puech (novembre 1910-mars 1911). Ministre animé d'excellentes intentions, ainsi que son chef de cabinet M. Chautard; malheureusement il fut absorbé presque exclusivement par la crise des chemins de fer.

Par contre, le rapport de M. Charles Dumont, très documenté, sut un vigoureux réquisitoire contre l'administration qui piétine et tâtonne.

Le président rappelle les lenteurs apportées dans la reconstruction de Gutenberg, les hésitations pour l'affectation. On assure que les locaux seront prêts pour l'été 1912, quatre ans après l'incendie.

De même pour les Archives, grande pensée de M. Simyan. Une fois le bureau terminé, on s'est aperçu que le bureau était inutile, faute d'abonnés. L'administration a présenté successivement quatre projets. On va enfin y installer

l'interurbain et un multiple.

A ce propos, le *Matin* promit 5.000 francs à qui découvrirait l'auteur responsable du transfert aux Archives du bureau qui devait être construit dans le quartier Saint-Lazare. L'A. A. T., preuves en mains, a désigné MM. Bérard et Simyan. Mais les arbitres proposés par le *Matin* se sont récusés : la Commission des comptes définitifs de la Chambre et M. Charles Dumont (devenu ministre dans l'intervalle).

La Commission des finances du Sénat est

actuellement saisie.

Nous avons organisé une pétition contre un changement de numérotage dans la circonscription de Gutenberg, qui allait être imposé avant que la réorganisation de la circonscription (création de nouveaux bureaux) fût décidée.

La pétition, qui se couvrit de signatures (6.000), vient d'avoir pour résultat de faire ajourner le changement de numérotage.

L'unification des appareils, que nous avions réclamée, a été mal engagée par l'administration, qui voulait imposer son appareil, un appareil qui n'a pas fait de preuves. Les constructeurs protestèrent.

L'A. A. T., qui avait protesté elle-même contre cette extension des monopoles d'Etat,

a cherché un terrain d'entente.

\*

A M. Puech succéda M. Charles Dumont, qui est enfin un homme compétent, auteur de rapports remarquables. Il connaît les défauts de l'administration, qu'il a signalés lui-même.

M. Ch. Dumont et M. Chaumet, sous-secrétaire d'Etat, ont manisesté l'intention d'indus-

trialiser les téléphones.

En attendant la réorganisation du réseau de Paris, M. Ch. Dumont a déposé un projet pour parer aux besoins urgents, comportant la création de trois nouveaux bureaux et de nouvelles lignes : 13 millions de crédits.

La table d'écoute, qui a été critiquée à tort, est une réforme utile appliquée partout pour surveiller le personnel et non pour espionner

les abonnés.

\*\*

Nous avons soutenu deux procès contre l'administration:

1º Publicité dans l'a Annuaire officiel »: La cour d'appel a confirmé le jugement déboutant les plaignants. D'un autre côté, le tribunal de la Seine a donné gain de cause à d'autres plaignants dans des circonstances moins favorables. (Publicité dans la liste alphabétique.)

2º Incendie de Gutenberg: L'administration s'est dérobée pendant deux ans. Les plaidoiries de nos avocats, Mes Willm et Schmoll, ont été très remarquées. Contrairement aux conclusions du ministère public, le tribunal a admis l'irresponsabilité totale de l'Etat. Toute

la presse a protesté contre ce jugement, dont nous avons fait appel.

Nous publions désormais à côté du Bulletin une liste mensuelle des nouveaux abonnés au

téléphone.

M. de Montebello a ensuite rendu compte de sa récente entrevue avec M. Charles Dumont — dont il est parlé d'autre part, — et qui nous donne satisfaction sur des points importants, notamment en ce qui concerne la batterie centrale intégrale, l'unification des appareils et la représentation des abonnés dans les commissions administratives.

\*\*

M. Giraudeau, trésorier, donne lecture du bilan financier au 31 décembre 1910. Approuvé.

La séance est levée à cinq heures et demie.

## TÉLÉPHONES AMÉRICAINS

## Le développement formidable du téléphone aux États-Unis.

Dans le rapport de l'année 1910 qui me parvient de l'American Telegraph and Telephon Cy, j'y vois qu'il y avait en fin d'année 1910 aux Etats-Unis 5.882 719 postes téléphoniques d'abonnés en augmentation de 740.000 sur 1909.

La longueur des sils était de 11.642 212 milles (de 1600 mètr.), En augmentation de . . . 1.162.186 sur 1909.

La moyenne journalière des

La moyennne journalière

des appels de bureau à bureau de . . . . . . .

ureau de . . . . . . . . . . . 600.000 Total . . . de 22.281.500

En 1895 ce total était de . 2.402.500 (augmentation près de 1000 "/o).

Ceci sur toute la surface des Etats-Unis (Bell system seulement).

Les dépenses saites en 1910 pour saire de nouveaux bureaux ou des lignes nouvelles ont été de 267.500.000 francs, sur lesquels

12.500.000 seulement pour les terrains, 15.000.000 pour les constructions,

100.000.000 pour les appareils,

65.000.000 pour lignes d'abonnés aux bureaux, 75.000.000 pour lignes de bureaux à bureaux.

En regard de ces:

267.500.000 dépensés en 1910, 143.000.000 l'ont été en 1909, 133.000.000 1908, 1907, **2**65.000.000 1906, 400.000.000 1905, **253**.000 000 1904, **47**0.000.000 1903, **175.000.000** 1902, 185.000.000 **155.0**00.000 1901, **16**0.000.000 **1900**,

soit le total formidable de 2 milliards 306 millions dépensés en 11 années pour faire de nouveaux bureaux ou de nouvelles lignes.

En dehors de ces dépenses en 1910. 260.000.000 ont été pris sur les revenus pour l'entretien et la reconstruction. Dans les huit dernières années, ce chapitre du bilan a pris sur les revenus 1 milliard 417 millions.

En regard de ce chapitre de dépenses formidables, les compagnies américaines ont la satisfaction de pouvoir s'offrir pour 1910 le total non moins formidable de 828.000.000 de revenus bruts, c'est-à-dire payés par le public, ce qui fait une augmentation de 80 millions sur 1909.

Sur ces 828 millions,

271 millions pris pour payer le travail, 130 millions pour l'entretien,

130 millions pour les amortissements, 42 millions pour les taxes.

Reste 255 millions de recettes nettes sur lesquels 58 ont été payées aux obligataires, 125 aux actionnaires, Reste 72 de surplus (Réserves).

Comparés à ces 828 millions,

on voit 492.500.000 en 1905, 235.000.000 en 1900.

(On voit que le public vient s'adresser à un bon service et paie libéralement puisque cela marche à merveille).

Les recettes nettes ont passé en 10 ans de 79.000.000 à 255.000.000.

Le capital du Bell system aux mains du public était fin 1910 de 3.060 millions, avec en plus 100 millions de comptes courants et en regard l'actif est estimé au bas mot à 3.766.500,

Les obligataires et actionnaires en ont aussi pour leur argent.

Le rapport ajoute : L'estimation de toutes

les compagnies associées, y compris l'American Telegraph and Telephon Cy, a été préparée pour les besoins de constructions nouvelles en 1911.

On estime à 300 millions les dépenses pour nouveaux bureaux et lignes en 1911, sur lesquels 150.000.000 seront fournis par les ressources actuelles et courantes de la Compagnie.

Tous ceux qui sont responsables de ces dépenses travaillent en connaissance complète de ces estimations et des limites que les depenses ne doivent pas dépasser.

Conclusion: Des plans, des bilans nets et

des responsables.

Tâchons, pour savoir où nous en sommes et où nous allons, d'obtenir de notre nouveau ministre l'autonomie des postes, télégraphes, téléphones, avec séparation des trois, et une fois cette autonomie obtenue, il faudra que les bilans soient établis comme dans l'industrie privée. Hors de là pas de salut.

DOUVILLE-MAILLEFEU.

## PETITS DIALOGUES TÉLEPHONIQUES

A la campagne (Abonnement à conversations taxées). Personnages : l'Abonné, la Demoiselle du téléphone.

L'abonné (depuis quinze ans client assidu) entend carillonner son grelot. Il écoute.

La demoiselle (au lointain). — Monsieur,

c'est pour votre abonnement.

L'abonné. — Oui donc, mademoiselle! J'ai trouvé ce matin dans ma boîte, en effet, quinze jours avant l'échéance de la taxe trimestrielle, un avis imprimé d'avoir à passer à la caisse... On s'y prend de bonne heure chez vous, pour rappeler aux abonnés leurs obligations.

La demoiselle. — Oh! monsieur, ce n'est pas pour cela. C'est pour la provision...

L'abonné. — Ah! oui? Ma provision est épuisée?

La demoiselle. — Mais oui, monsieur.

L'abonné. — Oh! oh! Très grave.

La demoiselle. — Mais oui, monsieur. Vous êtes en déficit.

L'abonné (effaré). — En déficit? mademoi-

selle! ce mot sonne affreusement à mon oreille. En déficit! Je suis en déficit?

La demoiselle. — Mais oui, monsieur...

L'abonné. — Et de quelle somme suis-je en déficit, mademoiselle?

La demoiselle. — De cinquante centimes, monsieur.

L'abonné. — De cinquante... cent... Vous avez dit : de cinquante centimes, mademoiselle ? Je suis en déficit de cinquante centimes ?

La demoiselle. — Mais oui, monsieur.

L'abonné. — Oh! Mais c'est très grave, mademoiselle!... Et alors, si je reste en déficit... comme ça... de cinquante centimes... qu'est-ce qui va m'arriver?

La demoiselle. — Mais, monsieur le receveur sera obligé de vous supprimer l'abonnement jusqu'à ce que vous ayez versé cette somme....

L'abonné. — Cette somme, mademoiselle? La demoiselle. — ... Et aussi une nouvelle provision.

L'abonné. — Alors votre administration refuse un crédit de cinquante centimes à ses clients, même aux plus anciens?

La demoiselle. — Mais oui, monsieur.

L'abonné (rugissant soudain). — Mademoiselle, vous direz à votre receveur que je... (soudain radouci) que je vais vous envoyer immédiatement « cette somme », mademoiselle, je vais vous la porter moi-même. Je suis très content d'avoir mis la main sur une nouvelle drôlerie de l'administration. Merci, mademoiselle, merci. Et à bientôt. Je cours... (Fin de la conversation.)

Nota. — Admirez la belle intelligence et la largeur de vues de ce commerçant qu'est l'Etat!

#### PROVISIONS...

A propos de provisions téléphoniques, ne donnez donc jamais dans le panneau que vous tendent les receveurs en vous demandant de verser une provision comme tout le monde (sic), c'est-à-dire de 20 francs en moyenne.

Il n'est écrit nulle part que la provision sera de 20 francs ou de 30.

Or, dès qu'elle dépasse 10 francs, l'Etat vous sait payer 25 centimes l'honneur qu'il vous fait en vous délivrant un reçu.

Pourquoi 25 centimes et pas 10 centimes comme tout le monde? Mystère! Parce que

c'est l'Etat. Cherchez...

En ne lui versant que des provisions de 10 francs, vous échappez à cet impôt abusif; à la fin de l'année vous avez économisé ainsi de quoi vous offrir quelques cigares à la santé de la princesse. C'est toujours ça de repris.

# CE QU'ONT OBTENU LES ABONNÉS AU TÉLÉPHONE

De notre nouveau et sympathique confrère, La France postale, sous la plume d'un de nos adhérents :

#### Propos d'un abonné.

Il n'y a pas, en général, dépense excessive de sympathie entre la Ligue des Abonnés au téléphone, dont je m'accuse de faire partie, et l'Administration des P.T.T.; j'ai cependant rencontré avec le plus grand plaisir — peut-être en raison même des griefs qui nous divisent, les contraires s'attirent — un fonctionnaire de cette Administration dont les vues et les déclarations m'ont paru présenter quelque justesse et beaucoup de sincérité.

Je les rapporte à cette tribune qu'est la France Postale, en les dédiant à notre sympathique président qui, je n'en doute pas, saura les mettre à

profit.

Il ne s'agit pas d'une interview, que je n'avais nulle qualité pour recueillir, mais d'une conversation dans un milieu n'ayant rien d'administratif; un incident fortuit fit dévier notre parlotte vers le téléphone et ses beautés, et, par une pente naturelle, sur les doléances que nous présentons

depuis si longtemps.

Après un silence, notre fonctionnaire, tel le renard du bon fabuliste, nous tint à peu près ce langage: « Vous n'avez rien obtenu, dites-vous? Permettez-moi de n'être pas absolument de cet avis; on vous a donné la Batterie Centrale et des renforts de personnel si considérables que les effectifs du réseau de Paris sont, toute proportion gardée, supérieure à ceux de n'importe quelle exploitation téléphonique étrangère. C'est quelque chose. Qu'on vous l'ait donnée pour une raison ou pour une autre, mais plutôt pour fermer la

bouche aux gêneurs que pour satisfaire le client, c'est possible et c'est regrettable — mais on vous

l'a donnée, c'est bien quelque chose.

« Je n'ose pourtant protester, quand vous déclarez que l'Administration se moque de vous. En tant que contribuable, vous avez cent fois raison et vous êtes au surplus en nombreuse et bonne compagnie. Elle se moque aussi du Parlement et de ses porte-paroles en matière budgétaire; les Sembat, les Steeg, les Gauthier, les Couyba et les Charles Dumont, ont tous signalé, en matière de technique, des légèretés, des oublis, des erreurs dont l'énormité ferait sourire si ces malfaçons ne se traduisaient, au point de vue financier, par des dépenses hors de proportion avec les résultats obtenus, et au point de vue exploitation, par le gâchis dont vous pâtissez, vous, clients.

— Et qui dirige cette partie technique?

— Ce sont nos ingénieurs.

- Alors, selon vous, les ingénieurs...

— Attendez, je dis simplement ceci: Ce sont en général et individuellement des hommes charmants et de haute culture; s'ils forment un « corps » détestable, c'est qu'ils sont peu ou point préparés à leur rôle par leur éducation toute théorique. Bourrés de chiffres et de formules, ils planent à des hauteurs inaccessibles, méprisant la pratique qui leur paraît l'apanage du vulgaire et à laquelle ils ne peuvent condescendre sans déroger.

Or, que devient la Science lorsque la pratique et l'expérience ne lui fournissent pas les données utiles? Bien que férus de mathématiques, la plupart, chose remarquable, ignorent la valeur des chiffres: les devis, les projets prennent ainsi entre leurs mains cette allure extraordinairement fantaisiste et hasardeuse qu'ont soulignée de façon si savoureuse les rapporteurs du budget, y compris M. Charles Dumont, notre actuel ministre; ce qu'ils ignorent aussi, ce sont les responsabilités qu'encourent leurs camarades de l'industrie; comment s'étonner, par suite, qu'ils fassent fi des programmes, négligent toute idée directrice et formulent les plus extravagantes prévisions?

- En somme, sit quelqu'un, ce serait toute une organisation à réformer de la base au sommet, surtout au sommet?

— Eh! oui, et c'est sans doute pourquoi ministres et sous secrétaires d'Etat y ont perdu jusqu'ici leur latin. Mais tout espoir n'est pas abandonné: M. Charles Dumont, ministre, ne saurait renier M. Charles Dumont, rapporteur, ni les conclusions de son étude de la question téléphonique; M. Chaumet, sous-secrétaire d'Etat, est un spécialiste en matière d'organisation administrative; tous deux sont hommes de progrès et de décision.

La Ligue des Abonnés au Téléphone, qui vous compte parmi ses membres, pourrait sans nul doute jouer un rôle efficace, soit à la Commission extraparlementaire dont la création est décidée, soit dans tout autre Commission spéciale créée en vue de la réorganisation du service téléphonique et de l'établissement d'un programme.

— Que les dieux et la Ligue des Abonnés vous entendent! clama l'auditoire.

Un abonné.

# Les projets de M. Chaumet

De Paris-Nouvelles:

Le sous-secrétaire d'Etat aux Postes s'est d'abord préoccupé, d'accord avec M. Caillaux, de simplifier le régime actuel de l'enregistrement et de la délivrance des mandats. Le public aurait, par exemple, la facilité de payer ses impôts à la poste, au heu d'aller faire la queue chez le percepteur. Celui-ci n'aurait plus qu'un échange de bordereau à opérer avec la poste pour encaisser.

M. Chaumet, a, en outre, été frappé du danger que peuvent présenter les automobiles postales circulant à marche rapide dans Paris. Il songerait donc, d'accord avec M. Charles Dumont, ministre des travaux publics, à donner une grande extension au service pneumatique souterrain, pour le transport des dépêches et de tous les courriers urgents.

On parle aussi de la suppression du timbre de quittance, ou plus exactement de l'autorisation d'employer comme acquit des timbres-poste ordinaires représentant la somme voulue. Cette ré-orme, qui ne nuirait en rien au Trésor, apporterait, dans bien des cas, une grande simplification pour le public dans toutes ses transactions.

Ensin, dès à présent, M. Chaumet a fait mettre à l'étude tout un plan de réorganisation du service téléphonique. Il voudrait — et tout le monde le voudra avec lui — assurer aux abonnés une plus grande rapidité dans l'obtention des communications. Son effort va tendre à réaliser dans ce sens la plus grande vitesse possible par le fractionnement et l'allègement des diverses sections du réseau.

Si de l'état de projet, ces réformes deviennent des réalités, M. Chaumet aura marqué d'inoubliables améliorations son arrivée au ministère.



# Ochos de partout

#### Les gaietés de l'Annuaire officiel.

L'Annuaire officiel des abonnés au téléphone est quelquesois d'une lecture divertissante. Il indique, par exemple, pour la commune de Sucy-en-Brie:

2. Halévy (Ludovic), de l'Académie fran-

çaise.

Sans doute, Ludovic Halévy était « immortel », mais il serait dissicile d'obtenir la communication avec lui, à moins de s'adresser à l'au delà.

Si l'administration, qui ne peut déjà satisfaire les vivants, se charge encore des disparus, il faudra bien reconnaître que le service est sensiblement amélioré.

#### Les nouveaux bureaux.

L'administration des téléphones — nous déclare une note officielle — conformément aux divers projets de loi déposés sur le bureau de la Chambre par le ministre des travaux publics, prend les dispositions nécessaires en vue de l'édification prochaine des nouveaux bureaux téléphoniques qui vont permettre, dans un avenir encore reculé, il est vrai, d'alléger le bureau Desrenaudes, celui des Sablons et même celui de la rue Gutenberg.

C'est avenue de Saint-Ouen que va s'ériger le premier des bureaux créés, puis ce sera ensuite celui de la rue de la Boétie qui s'élèvera sur le terrain acheté par l'administration dans la partie de cette rue voisine de Saint-Philippe du Roule.

Le troisième bureau sera aménagé sur l'emplacement du Conservatoire, qui bientôt va disparaître sous la pioche des démolisseurs. Un quatrième bureau sera édifié à Auteuil.

En ce qui concerne le bureau central de la rue Gutenberg, que l'incendie avait détruit, il va prochainement renaître de ses cendres. L'administration espère, en esset, en opérer la réouverture dès le mois de juillet.

S'agit-il vraiment de juillet 1911?

## Les communications des abonnés absents.

Le comité technique des P. T. T. met à l'étude une innovation téléphonique d'importation étrangère. Il s'agit d'un dispositif récemment inauguré à Christiania, qui permet l'enregistrement des communications téléphoniques destinées aux abonnés absents. Voici

en quoi il consiste :

Un bureau d'ordres muni d'un tableau téléphonique d'un type spécial est installé au bureau central et relié au multiple. Ce bureau reçoit les appels qui parviennent pour ses abonnés pendant leur absence, et prend note des communications qui leur sont destinées. A leur retour, les abonnés appellent directement le bureau d'ordres et celui-ci leur dicte le texte des communications reçues. Tout simplement.

En Norvège, l'administration procède gratuitement à l'installation du dispositif ad hoc et les abonnés payent, pour tout droit de commission, une redevance supplémentaire de

80 francs par an.

Rien ne paraît plus facile que l'établissement d'un service de ce genre dans nos bureaux centraux, car aucun remaniement de réseau ne serait nécessaire.

Mais cela demandera sans doute quelques années d'études!

\*\*

#### Le monopole de l'Etat pour les téléphones.

Une exploitation confiée à l'Etat ne peut jamais donner d'aussi bons résultats économiques que si elle était entre les mains d'une entreprise privée; les administrations sont soumises notamment aux influences politiques, qui obligent à beaucoup de concessions; le rendement du personnel est toujours moins bon. On a pu constater, aussitôt après la reprise par l'Etat des télégraphes anglais, une augmentation rapide des dépenses. Les avantages de l'exploitation privée, en téléphonie et en télégraphie, sont clairement démontrés par le développement considérable des téléphones aux Etats-Unis.

(Note de M. *H-L. Webbs* à la London Chamber of Commerce, 17 février 1911.)

### LES TABLES D'ECOUTE

Les téléphonistes protestent contre la table d'écoute. — M. Archdeacon la défend au nom des abonnés.

L'Association générale des agents des postes, à laquelle sont affiliées un très grand nombre de téléphonistes, a remis entre les mains de M. Chaumet, sous-secrétaire d'Etat, un rapport copieux des employées de Gutenberg, réclamant la suppression de la table d'écoute.

L'A. G. des agents fait précéder ce rapport

des considérations que voici :

« ... Les tables d'écoute ne peuvent répondre au but que se propose l'administration parce qu'elles ne décèlent que des fautes insignifiantes, tandis que les irrégularités graves échappent à ce mode de surveillance. Dans ces conditions, elles apparaissent au personnel comme une source de tracasseries d'autant plus énervantes et d'autant plus redoutables que les employées ignorent les constatations opérées sur leur service et qu'elles ne sont pas en mesure d'en contrôler la légitimité.

« Le dévouement du personnel placé sous votre haute direction vous est connu; nous n'hésitons pas à déclarer qu'en faisant appel à notre confiance, à notre collaboration intelligente, l'administration peut obtenir de ses employées un rendement presque illimité. Mais un procédé qui tendrait à faire des manipulantes des machines soumises à un fonctionnement automatique créerait, au grave détriment du travail lui-même, la défiance et

le découragement.

« Ces considérations n'ont pas échappé à la Ligue des abonnés au téléphone et nous savons que ce groupe de consommateurs intéressés au premier chef à la bonne marche du service est favorable à la suppression des tables d'écoute »

A la lecture de ce document qui avait d'abord paru dans le Journal sous la signature de M. Subra, secrétaire général, M. E. Archdeacon a répondu par la lettre suivante:

Monsieur le Directeur du Journal,

Je lis avec stupeur, dans votre numéro d'aujourd'hui, une lettre de M. Subra, affirmant que la Ligue des abonnés au téléphone est favorable à la suppression des tables d'écoute.

En l'absence du président de l'Association, mon ami, le marquis de Montebello, je tiens à vous écrire de suite pour vous dire que cette assertion de M. Subra est absolument contraire à la réalité: Nous sommes tous d'accord, dans les dirigeants de l'Association, pour approuver énergiquement les tables d'écoute.

Vous trouverez d'ailleurs ci-dessous la conclusion d'un article publié par nous, dans notre *Bulletin* d'avril dernier, sur les tables d'écoute:

- « A ce point de vue, l'installation de la « table d'écoute ne présente donc aucun carac-
- « tère d'indiscrétion à l'égard des abonnés,
- « mais, tout au contraire, une garantie, pour « eux, d'une prompte et méthodique exécution
- « des manœuvres, et les met à l'abri des indis-
- « crétions possibles des opératrices.
- « S'il en était autrement, jamais ce système « n'aurait été appliqué dans les pays étran-« gers et particulièrement en Amérique et en « Angleterre, pays essentiellement télépho-« niques ».

Pour une fois, entre mille, où l'administration se décide à introduire des améliorations dans ses services (et toujours d'ailleurs, conformément à ses bonnes habitudes, longtemps après les pays étrangers), ce serait véritablement un comble, de notre part, d'aller encore l'attaquer.

Agréez, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma meilleure considération.

#### E. ARCHDEACON.

Vice-Président de l'Association des abonnés au téléphone.



A ce sujet, un de nos adhérents nous demande:

Pour assurer toute garantie aux téléphonistes, ne pourrait-on pas demander que chaque chet de bureau possède également une table d'écoute en dérivation sur les sur-

veillantes, afin que celles-ci, à leur tour, puissent être contrôlées?

Ce serait à voir.

D'autre part, l'administration a assuré que les constatations faites à la table d'écoute ne donnaient lieu à aucune punition sans que les opératrices aient été préalablement averties et mises à même de se justifier et de se disculper.

## LES TELEPHONISTES DE MARSEILLE

PROTESTENT

Elles se plaignent du surmenage. Les abonnés appuient leurs revendications.

Les téléphonistes de Marseille ont tenu récem-

ment un meeting de protestation.

Dès le début de la séance, l'assemblée désigna par acclamations M. Santagostino, commis des téléphones, comme président de la réunion. M. Santagostino était assisté de MM. Féraud, secrétaire de l'A. G des agents des P. T. T. de Marseille; de M. Canavelli et de M. Piazza. ce dernier, vice-président de la Ligue des abonnés.

M Féraud prit la parole en ces termes:

« Le personnel du central téléphonique de notre ville croit de son devoir de signaler les dangers de la situation actuelle. Une nouvelle crise s'annonce, plus grave et plus terrible peutêtre que celle de 1905; les symptômes sont caractéristiques et ne nous permettent plus de supposer qu'on pourra l'éviter.

« Le surmenage est tel, dans cette annere de l'hôtel des postes, le service qui s'y fait est tellement pénible, que la frèle organisation de nos collègues téléphonistes ne peut supporter l'augmentation continuelle du nombre d'abonnés et de communications, qui se traduit naturellement par une augmentation de tableaux urbains et de circuits interurbains, et à laquelle ne correspond pas une augmentation d'effectif. »

A son tour, M. Piazza apporta à l'assemblée les vœux des abonnés. Puis, une commission composée de M<sup>mes</sup> Ayme, Teste, Chevalier, Tolou et MM. Canavelli, Féraud et Santagostino fut désignée pour étudier les moyens propres à faire aboutir les doléances du personnel féminin du Cantral téléphonique de Magneille.

du Central téléphonique de Marseille.

L'ordre du jour suivant fut voté à l'unanimité. « Le personnel téminin du Central téléphonique de Marseille, réuni le 25 mai courant, au café de la Bourse, remercie M. Piazza, vice président de la Ligue des abonnés, et les représentants de la presse;

« Considérant que l'administration ne doit pas exiger du personnel plus qu'il ne peut donner; « Considérant que la réorganisation des services entraînant l'extension du service mixte, la réduction du service de la brigade et la suppression des petites libertés de récompense justifiées par la fatigue qui résulte du port du casque et de l'extrême tension d'esprit exigée, provoquent une recrudescence de congés et de maladies;

« Considérant que cette réorganisation désorganise les services, compromet les intérêts du

public et la santé du personnel,

« Proteste énergiquement contre le refus opposé par la haute administration à la demande d'augmentation du personnel; réclame l'organisation immédiate d'un cadre de vingt aides, jusqu'à ce que le Parlement ait voté les crédits nécessaires aux vingt créations d'emplois indispensables, et demande à l'administration locale de surseoir à l'application du nouveau service. »

## LE TELEPHONE A GRANDE DISTANCE

PAR J.-J. CARTY
(Suite) (1).

#### Circuits fantômes.

Pour utiliser les circuits non pupinisés à l'établissement d'un circuit fantôme, on emploie des translateurs spéciaux, qui, nécessairement, introduisent une perte de transmission, de sorte que l'efficacité des circuits réels est un peu réduite. Le circuit fantôme produit est plus efficace que les circuits sur lesquels il est établi et en général on l'emploie pour des connexions à très grande distance, tandis que les circuits qui le composent sont réservés pour des communications à des distances moindres.

#### Circuits fantômes pupinisés.

En disposant convenablement les enroulements des bobines de Pupin et en observant de très grandes précautions dans leur construction, on peut obtenir des bobines de Pupin à 4 enroulements pouvant être utilisées pour pupiniser des circuits fantômes dont les circuits réels sont déjà pupinisés.

La diminution d'efficacité de la transmission due à l'insertion de ces bobines dans les circuits réels pupinisés est très faible, mais en revanche le circuit fantôme ainsi pupinisé est de beaucoup plus efficace que les circuits réels sur lesquels il est établi.

Par l'adoption de la pupinisation pour les circuits fantômes, dont les études préliminaires sont presque terminées, un des principaux désavantages de l'emploi de la pupinisation pour les circuits aériens sera surmonté et, en même temps, la limite de la transmission sera considérablement augmentée. L'emploi limité de la pupinisation qui existait jusqu'alors à cause de l'impossibilité d'installer les circuits fantômes sur des circuits réels pupinisés, était dû au fait qu'il était nécessaire de choisir, — entre les économies réalisées en employant des circuits fantômes sans augmenter en fait la limite de la transmission, — ou bien de pupiniser les circuits réels, ce qui augmentait leur efficacité de transmission et de construire de nouveaux circuits pour faire face à l'augmentation du trafic.

L'emploi des circuits fantômes pupinisés permet d'obtenir à la fois l'économie pécuniaire et l'amélioration de la transmission.

#### Télégraphie et téléphonie simultanées.

Toutes les lignes téléphoniques interurbaines y compris les circuits fantômes sont employées pour la transmission simultanée des messages télégraphiques. On emploie soit le système « simplex » soit le système « composite ». Ces deux systèmes emploient la terre comme retour de ligne. Dans le système « simplex » les deux conducteurs d'une paire sont employés en parallèle comme conducteur télégraphique. Dans le système « composite » chaque conducteur est employé comme circuit télégraphique.

La transmission des messages se fait soit en Morse simple, soit en duplex; on emploie même assez souvent des clés automatiques; mais il n'existe pas à présent de télégraphe à grande vitesse utilisant ces circuits. La pupinisation des circuits téléphoniques ne gêne en rien leur utilisation comme circuits télégraphiques pourvu que les courants télégraphiques ne soient pas assez intenses pour magnétiser les noyaux des bobines de Pupin.

## Câbles téléphoniques pour grande distance.

On emploie des câbles isolés au papier pour deux usages différents :

1° Pour relier les lignes aériennes interur-

<sup>(1)</sup> Voir le Bulletin précédent.

baines depuis leur entrée dans une ville jusqu'au bureau interurbain, quand il est impossible d'installer et d'entretenir des lignes aériennes jusqu'à ce bureau.

2° Pour relier deux ou plusieurs villes entre elles quand le trasic est suffisant pour justisier un grand nombre de circuits. Dans ces conditions il est souvent économique d'installer des câbles souterrains très longs.

Dans les deux cas, les câbles sont toujours munis de bobines de Pupin.

Les câbles contenant des lignes auxiliaires vers le bureau interurbain ne sont pas considérés dans les deux cas ci-dessus.

### Câbles reliés aux lignes interurbaines aériennes.

Les conducteurs de ces câbles varient de 1,3<sup>mm</sup> à 1,8<sup>mm</sup>, selon les caractéristiques des lignes aériennes. Les bobines de Pupin employées dans ces câbles dépendent également de la longueur des câbles, de l'état des lignes aériennes, si elles sont oui ou non pupinisées et enfin des lignes auxiliaires vers le bureau interurbain, si elles sont oui ou non pupinisées.

Comme le nombre de circuits, dans les câbles servant à amener les lignes interurbaines, est toujours plus grand que le nombre des lignes à y relier, des considérations économiques contrebalançant l'amélioration de transmission, conduisent à l'emploi de conducteurs d'un diamètre inférieur à celui des conducteurs des lignes aériennes à y relier.

En déterminant la dimension des conducteurs de ces câbles, on s'arrange de manière que le coût du câble soit en proportion du coût des lignes aériennes qu'il doit desservir.

#### Câbles duplex.

Actuellement on peut dire que tous les câbles destinés à être reliés aux lignes interurbaines, sont des câbles ordinaires qui ne sont pas prévus pour l'établissement de circuits fantômes.

Dernièrement des câbles duplex et des bobines de Pupin spéciales ont été construits pour cet usage et sont en cours d'installation.

Ces câbles rendront possible l'emploi de circuits fantômes jusqu'au bureau interurbain et éviteront le placement des bobines translatrices à l'extrémité de ces câbles à l'endroit où ils sont reliés aux lignes aériennes sur lesquelles sont établis des circuits fantômes.

En opérant ainsi, tous les conducteurs des câbles sont utilisables pour les circuits fantômes, puisqu'on supprime la paire de conducteurs qui était nécessaire pour amener un circuit fantôme de l'extrémité du câble jusqu'au bureau interurbain.

#### Câbles interurbains.

Entre certaines grandes villes, comme par exemple entre New-York et Philadelphie, New-York et New-Haven, Chicago et Milwaukee, Boston et Worcester, Boston et Brockton, le trafic est assez intense pour justisier l'emploi de circuits dans les cables souterrains spécialement pupinisés. Pour le moment ces circuits sont dans des câbles ordinaires, c'est-à-dire non prévus pour circuits fantômes, et ils sont en général fortement pupinisés. Pour obtenir une transmission efficace, les conducteurs pour grande distance sont de 1,6<sup>mm</sup> ou de 1,8<sup>mm</sup>. Un certain nombre de conducteurs de plus petits diamètres sont ordinairement ajoutés au câble pour le service entre les villes intermédiaires du parcours. La dimension extérieure de l'enveloppe de ces câbles est de 66<sup>mm</sup> et son épaisseur de 3,2<sup>mm</sup>. Les conducteurs isolés au papier ont une capacité électrostatique mutuelle de 0,042 mf. par kilom.

Quand on utilise des câbles souterrains comprenant un grand nombre de conducteurs on emploie généralement des méthodes opératives spéciales très rapides et de plus les conducteurs de ces câbles sont utilisés simultanément pour la télégraphie.

### Extension de l'emploi des canalisations et câbles souterrains.

Actuellement nous nous préparons à installer une route complètement souterraine de New-York à Washington, de 378 kilom., et de New-York à Boston de 337 kilom.

Le câble à employer sera du type « duplex » c'est-à-dire disposé pour l'emploi des circuits fantômes, et de plus ces circuits ainsi que les circuits réels seront pupinisés.

Le câble sera de la dimension extérieure ordinaire et contiendra 7 quartes de conducteurs de 2,6<sup>mm</sup>, 18 quartes de conducteurs de 1,8<sup>mm</sup>, 6 paires de conducteurs de 1,8<sup>mm</sup> et 18

paires de conducteurs de 1,3<sup>mm</sup>. Sur les conducteurs en paires on n'établira pas de circuits fantômes. Sur les circuits réels et fantômes pupinisés de 2,6<sup>mm</sup> ainsi que les circuits fantômes pupinisés de 1,8<sup>mm</sup> on obtiendra une très bonne transmission de New-York à Washington ou Boston, et les conducteurs réels de 1,8<sup>mm</sup> ainsi que ceux en paires serviront pour le service entre les villes intermédiaires.

Les circuits en 1,3<sup>mm</sup> seront employés pour des distances relativement courtes et pour le

télégraphe.

On peut donc voir qu'on utilisera les circuits de ce câble pour l'établissement des circuits fantômes et pour télégraphier simultanément, de sorte que, sur une quarte de conducteurs, 3 communications téléphoniques indépendantes et 8 communications télégraphiques pourront avoir lieu en même temps sans inconvénients d'aucune sorte.

#### Bobines Pupin pour circuits fantômes.

Avec les bobines de Pupin actuellement en service, il n'est pas possible d'obtenir un bon service sur les circuits fantômes. On a réétudié ces bobines et on est arrivé à éliminer cette difficulté. Dorénavant toutes les bobines de Pupin seront construites pour pouvoir être employées sur des câbles « duplex ». Dans le cas des câbles de New-York-Washington et New-York-Boston, les bobines Pupin des circuits réels et celles des circuits fantômes seront montées dans les mêmes récipients, tous les croisements nécessaires des conducteurs des câbles étant faits à l'usine ; de sorte que les jointeurs de câbles n'auront qu'à relier les morceaux de câbles sortant de ce récipient au cable principal.

### Tribune des Abonnés

#### Les beautés de l'Interurbain

Un de nos adhérents a adressé à l'administration la lettre suivante :

Monsieur le directeur des services électriques de la région de Paris,

Lundi dernier, j'ai eu une discussion assez vive avec le commis principal de l'interurbain, au su-

jet de communications que j'avais demandées sur Saint-Etienne, Monthrison, que je réclamais et que la demoiselle du téléphone prétendait que j'avais annulées.

Je disais au commis principal que, certainement, on avait passé mes communications à un numéro similaire aux miens, lequel n'ayant pas demandé de communication pour ces directions, les avait annulées et que c'était moi qui en subissais les conséquences.

Le commis principal me répondit que ces cho-

ses n'arrivaient jamais.

Aujourd'hui, à 10 h. ½, on me sonne, en m'annonçant une communication pour Saint-Aignan que j'avais demandée, et je me trouve en présence d'un abonné de Stenay, dont je n'ai pas pu comprendre très exactement le nom, mais qui, en tous cas, avait demandé le 644-29 et se trouvait en relation avec moi, dont aucun de mes numéros ne ressemble, de près ou de loin, à celui qu'il avait demandé.

Nous avons tenu une petite conversation relative au bon fonctionnement du téléphone en France, et nous avons convenu de faire, chacun de notre côté, une réclamation. Elle est faite, en ce qui me concerne, et j'aime à croire que cet abonné de Stenay en fera autant de son côté.

Ce fait se renouvelle très fréquemment et je ne manquerai pas, à l'avenir, de vous aviser,

chaque fois qu'il se représentera.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations empressées.

J. Briolo.

P.-S. — En attendant, ma communication de Saint-Aignan ne venant toujours pas, à 11 heures je la réclamai au commis principal, qui me répondit qu'il allait faire une enquête et que dans quelques minutes, il me fixerait. 10 minutes après, il revint en me disant que, de l'enquête faite, et de l'affirmation des téléphonistes et des surveillantes, j'avais causé avec le 10 à Saint-Aignan!

C'était stupésiant, mais du moment que la Sacro-Sainte Administration l'assirmait, je n'avais

plus qu'à plier.

Heureusement pour moi, l'idée me vint de téléphoner au 644-29, le numéro dont il est question ci-dessus, et, comme je le prévoyais, j'acquis la certitude que mon abonné de Saint-Aignan avait été passé au 644-29, alors que moi, qui avais demandé Saint-Aignan, on m'avait mis en rapport avec un abonné de Stenay, qui demandait le 644-29.

Quelle salade! Qu'en dites-vous?

A la suite de mon enquête qui, par extraordinaire, ne donnait pas du tout le même résultat qu'avait donné l'enquête de l'Administration, j'appelai le service des réclamations... j'appelai le

commis principal de l'interurbain (160-13)... 3 fois pas libre... j'appelai le commis principal de la Roquette, et je l'ai mis en demeure de me passer Saint-Aignan dans 1/4 d'heure, sous peine de voir cette affaire aller très loin.

Je dois rendre cette justice que... 5 minutes après, j'avais ma communication : « Vous savez filer doux quand on vous tient »!

Néanmoins, je tiens à savoir la sanction qui aura été donnée à cet incident et je tiens aussi à vous prévenir que je ne manquerai pas de vous rappeler la présente lettre chaque fois qu'une téléphoniste soutiendra le contraire de ce que j'a-

vancerai.

Il y a encore des abonnés que l'on peut croire.

Je vous préviens, en outre, que j'attends formellement une réponse de vous à la présente lettre, en ce qui concerne la suite donnée à cette affaire.

#### CHEMINS DE FER P-L.-M.

#### Bains de mer de la Méditerranée.

Billets d'aller et retour, 1<sup>re</sup>, 2<sup>r</sup> et 3<sup>e</sup> classes, à prix très réduits, délivrés dans toutes les gares du réseau P.-L.-M., du 15 mai au 1<sup>er</sup> octobre, pour les stations balnéaires dé-

signées ci-après :

Agay, Antibes, Baudol, Beaulieu. Cannes, Cassis. Cette, Golfe-Juan-Vallauris, Hyères, Juan-les-Pins, La Ciotat, La Seyne Tamaris-sur-Mer, Le Grau-du-Roi, Menton, Monaco, Monte-Carlo, Montpellier. Nice, Ollioules-Sanary, Palavas, St-Cyr-la-Cadière, St-Raphaël Valescure, Toulon et Ville-franche-sur-Mer. — Validité: 33 jours, avec faculté de prolongation. — Minimum de parcours simple: 150 kilo-mètres.

1º Billets d'aller et retour individuels : Prix : Le prix des billets est calculé d'après la distance totale, aller et retour, résultant de l'itinéraire choisi et d'après un barême faisant

ressortir des réductions importantes.

2º Billets d'aller et retour collectifs délivrés aux familles d'au moins deux personnes : Prix : La première personne paie le tarif général ; la 2º personne bénéficie d'une réduction de 50° [o, la 3º et chacune des suivantes d'une réduction de 75° [o. Arrêts facultatifs aux gares situées sur l'itinéraire. Demander les billets (individuels ou collectifs) quatre jours à l'avance, à la gare de départ.

#### Billets de voyages circulaires en Italie.

La compagnie délivre, toute l'année, à la gare de Paris-P.-L.-M. et dans les principales gares situées sur les itinéraires, des billets de voyages circulaires à itinéraires fixes, permettant de visiter les parties les plus intéressantes de l'Italie

La nomenclature complète de ces voyages figure dans le Livret-Guide-Horaire P.-L.-M., vendu 0 tr. 50 dans toutes

les gares du réseau.

Ci-après, à titre d'exemple, l'indication d'un voyage cir-

culaire au départ de Paris.

Itinéraire (81-A. 2): Paris, Dijon, Lyon, Tarascon (ou Cleumont-Ferrand) Cette, Nîmes, Tarascon (ou Cette, Le Cailar, St-Gilles), Marseille, Vintimille, San-Remo, Gènes, Novi, Alexandrie, Mortara (ou Voghera, Pavie), Milan, Turin, Modane, Culoz, Bourg (ou Lyon), Mâcon, Dijon, Paris. Ce voyage peut être effectué dans le sens inverse. Prix: 11° classe, 191 fr. 55; 2° classe, 139 fr. 50. Validité: 60 jours. Arrêts facultatifs sur tout le parcours.

#### Excursions à Fontainebleau et à Moret.

Un train spécial, à prix réduits, est mis en marche, chaque dimanche, du 11 juin au 17 septembre inclus, entre Paris, Fontainebleau et Moret

Prix des places aller et retour: Fontainebleau, 2° classe, 4 fr. 50, 3° classe, 3 francs; Moret, 2° classe, 5 fr. 50, 3° classe, 3 fr. 50. Départ de Paris à 7 h 25 matin. Arrivée à Fontainebleau à 8 h. 40 matin; Moret, 8 h. 57 matin

Retour : par tous les trains du même jour, dans les conditions prévues pour les voyageurs ordinaires. Nombre de places limité. Franchise de 30 kilogs de bagages par place.

Les billets sont délivrés à la gare de Paris-P.-L.-M., dans les bureaux de ville de la compagnie et agences de voyages.

# Billets d'aller et retour, de vacances, à prix réduits, (1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes) pour familles d'au moins trois personnes.

Délivrés du 15 juin au 30 septembre. — Validité : jusqu'au 5 novembre.

Minimum de parcours simple : 150 kilomètres. — Arrêts facultatifs.

Prix. Les deux premières personnes paient le tarif général, la 3° personne bénéficie d'une réduction de 50 °<sub>[o]</sub> la 4° et chacune des suivantes d'une réduction de 75°<sub>[o]</sub>.

Faire la demande de billets quatre jours à l'avance à la gare de départ.

#### Billets d'aller et retour de séjour, de Paris à Evian-les-Bains, Genève-Cornavin et Thonon-les-Bains (sans réciprocité).

Valables 60 jours, délivrés jusqu'au 15 octobre. Arrêts facultatifs aux gares situées sur le parcours. De Paris aux gares ci-dessous (sans réciprocité). Evian-les-Bains. — Dijon, Mâcon. Culoz, Annemasse, 1re classe, 120 fr., 2r cl., 92 fr., 3r cl., 60 fr.; Genève-Cornavin. — Dijon. Mâcon, Culoz. 1re cl., 112 fr., 2r cl. 85 fr., 3r cl., 56 fr.; Thonon-les-Bains. — Dijon, Mâcon. Culoz, Annemasse, 1re cl., 119 fr., 2r cl., 90 fr., 3r cl., 59 fr.

#### CHEMINS DE FER D'ORLÉANS

# Facultés données aux voyageurs pour se rendre sur l'une des plages de Bretagne desservies par le réseau d'Orléans.

1º Billets d'aller et retour individuels, de toutes classes, valables 33 jours, faculté de prolongation moyennant supplément, délivrés du jeudi qui précède la fête des Rameaux au 31 octobre à toutes les stations du réseau d'Orléans pour les plages de la côte sud de Bretagne, de Saint-Nazaire à Châteaulin.

Réduction de 2) à 40 010 suivant la classe et le parcours. 2º Billets d'aller et retour collectifs de famille, en 1ºº, 2º et 3º classes, délivrés, aux familles d'au moins trois personnes, de toute station du réseau à toute station balnéaire du réseau située à 60 kilomètres au moins du point de départ.

a) Saison de printemps. Du jeudi qui précède la fête des rameaux au 25 juin. — Validite: 33 jours, 2 prolongations facultatives de 15 jours moyennant supplément.

b) Saison d'été (1). Du 25 juin au 1er octobre. Validité : jusqu'au 5 novembre.

Réduction des aller et retour pour les trois premières per-

<sup>(4)</sup> Pour les membres de la famille au-dessus de trois personnes, faculté d'effectuer isolément leur voyage à l'aller et au retour, en acquittant au guichet le prix d'un billet militaire.

sonnes, de 50 010 pour la quatrième et 75 010 pour la cinquième et les suivantes.

Arrêts facultatifs à toutes les gares situées sur l'itinéraire. Avantages spéciaux aux chefs de famille. Délivrance aux membres de la famille de cartes d'identité pour voyager isolément à demi-tarif entre le point de départ et le lieu de destination de leur billet.

Billets d'excursion en Touraine, aux châteaux des bords de la Loire et aux stations balnéaires de la ligne de Saint-Nazaire au Croisic et à Guérande.

1er itinéraire. — 1re classe, 86 fr.; 2me classe, 63 fr. — Durée: 30 jours avec faculté de prolongation. Paris, Orléans, Blois, Amboise, Tours, Chenonceaux, et retour à Tours, Loches, et retour à Tours, Langeais, Saumur, Angers, Nantes, Saint-Nazaire, Le Croisic, Guérande, et retour à Paris, vià Blois ou Vendôme.

2<sup>me</sup> itinéraire. — 1<sup>re</sup> classe, 54 fr.; 2<sup>me</sup> classe, 41 fr. — Durée: 15 jours, sans faculté de prolongation. Paris, Orléans, Blois, Amboise, Tours, Chenonceaux, et retour à Tours, Loches, et retour à Tours, Langeais, et retour à Paris, vià Blois ou Vendôme.

Ces billets sont délivrés toute l'année.

#### Bains de mer et excursions sur les plages de Bretagne

Billets d'aller et retour collectifs de samille en 1re, 2e et 3° classes.

Billets d'aller et retour individuels délivrés de toute gare

du réseau :

Du jeudi qui précède la fête des Rameaux au 31 octobre, valables 33 jours avec faculté de prolongation, réduction pouvant s'élèver, suivant le rayon de délivrance, à 40 % en 1re classe, 35 % en 20 classe et 30 % en 3° classe.

Billets spéciaux d'excursion aux plages de Bretagne à itinéraire tracé à l'avance permettant de visiter Le Croisie, Guérande, Saint-Nalaire, Savenay, Questembert, Ploërmel, Vannes (Mer du Morbihan), Auray, Pontivy, Quiberon, Le Palais (Belle-Ile-en Mer), Lorient, Quimperlé, Rosporden, Concarneau, Quimper, Douarnenez, Pont-l'Abbé, Châteaulin, délivrés du 1er mai au 31 octobre, validité 30 jours avec faculté de prolongation.

Prix: 45 fr. en 1 re classe; 36 fr. en 2 classe.

Le voyage peut être commencé à l'un quelconque des

points situés sur le parcours.

Cartes de libre circulation individuelle et de famille au départ de toute gare du réseau, en 1re et 2e classes, sur les lignes desservant les plages du sud de la Bretagne, délivrées du jeudi qui précède la fête des Rameaux au 51 octobre, et valables 33 jours avec faculté de prolongation.

Réduction pour les familles variant de 10 à 50 % selon le

nombre de personnes.

Nota. — Pour plus amples renseignements, consulter le Livret Guide Officiel de la Compagnie d'Orléans, adressé franco contre l'envoi de 0 fr 50 à l'Administration centrale du chemin de fer d'Orléans. 1, place Valhubert. à Paris, bureau du Trafic-Voyageurs (Publicité).

#### Cartes d'excursions en Touraine

Ces cartes, délivrées toute l'année à Paris et aux principales gares de province, comportent la faculté de circuler à volonté dans une zone formée par les sections d'Oiléans à Tours, de Tours à Langeais, de Tours à Buzançais, de Tours à Gièvres, de Buzançais à Romorantin et de Romorantin à Blois.

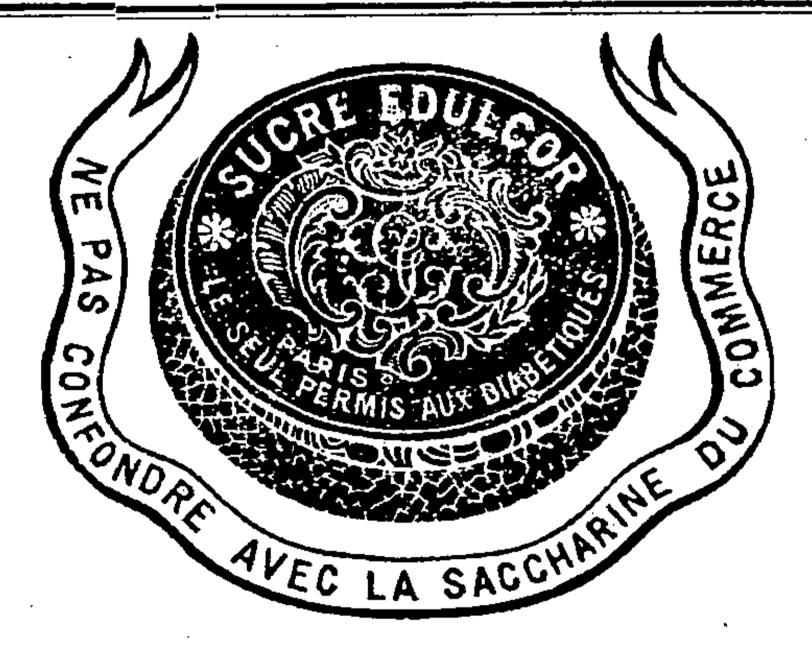
Elles donnent, en outre, droit à un voyage aller et retour. avec arrêts facultatifs, entre la gare de départ du voyageur

et le point d'accès à la zone définie ci-dessus.

Leur validité est de 15 jours, non compris le jour du départ à l'aller, ni celui de l'arrivée au retour, avec faculté de prolongation à deux reprises de 15 jours, moyennant supplément.

Des cartes de famille sont délivrées avec une réduction de 10 à 50 % sur les prix des cartes individuelles, suivent

le nombre des membres de la famille.



# SUCRE EDULCOR

LE SEUL RECOMMANDÉ AUX DIABÉTIQUES

Par les Sommités Médicales — Envoi franco d'Echantillons

### LA LITHARSYNE guérit le Diabète

Notice et Attestations sur demande

#### Pâte Pectorale EDULCOR à tous arômes Sirop Pectoral EDULCOR

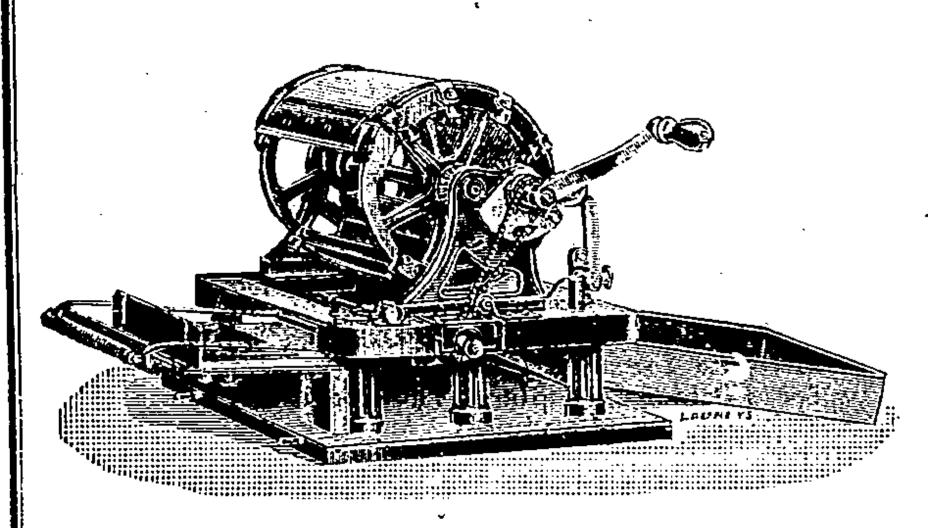
Produits spéciaux pour Diabétiques. Contre Rhumes, Grippe, Bronchite et toutes les affections des voies respiratoires.

PHARMACIE DE LA CROIX DE GENÈVE

142, Boulevard Saint-Germain, PARIS

ET TOUTES PHARMACIES DU MONDE ENTIER

# On Imprime Soi-Même



Le commerçant, l'industriel. l'homme d'affaires, ont souvent besoin de reproduire un grand nombre d'exemplaires des documents: des prix-courants, des dessins ou travaux à la machine à écrire. Mais, au lieu de recourir à un imprimeur, il est plus rapide et plus économique de faire ces reproductions chez soi au moyen de l'Isographe inventé par un professionnel, M. Delpy, directeur du Comptoir général des machines à écrire. Avec son rouleau mécanique. l'Isoplane, l'encrage automatique est instantané. L'Iso style est le même appareil, rotatif, qui permet d'obtenir sans fatigue 3.000 copies à raison de 60 à 80 à la minute.

Catalogue illustré franco sur demande à M. N. DELPY, , direc

Catalogue illustré franco sur demande à M. N. DELPY, &, directeur du Comptoir général des machines à écrire et imprimer soimème, 17, rue d'Arcole, à Paris.

Téléphone: 819-08.

MAISON CABALÉ, fondée en 1864

## INSTALLATIONS COMPLÈTES D'ÉLECTRICITÉ

LUMIÈRE, FORCE MOTRICE, TÉLÉPHONES, SONNERIES pour Hôtels, Appartements, Châteaux, Administrations, Usines, etc.

#### SPÉCIALITÉ D'ABAT-JOUR

Montures artistiques.

Transformations en tous genres.

Objets de Luxe adaptés à l'Electricité.

APPAREILS DE CHAUFFAGE

# B. ESQUERRÉ

79, rue La Boëtie, 79

(CHAMPS ÉLYSÉES)

PARIS

→ TELEPHONE 516-79 → →

# PLUS MALDE MER Grace à la DELPHININE

Du D' FLASSCHŒN

PRÉVENTIVE - CURATIVE - INOFFENSIVE

Flacon pour grande traversée . . 10 francs — pour traversée 48 heures . 5 francs

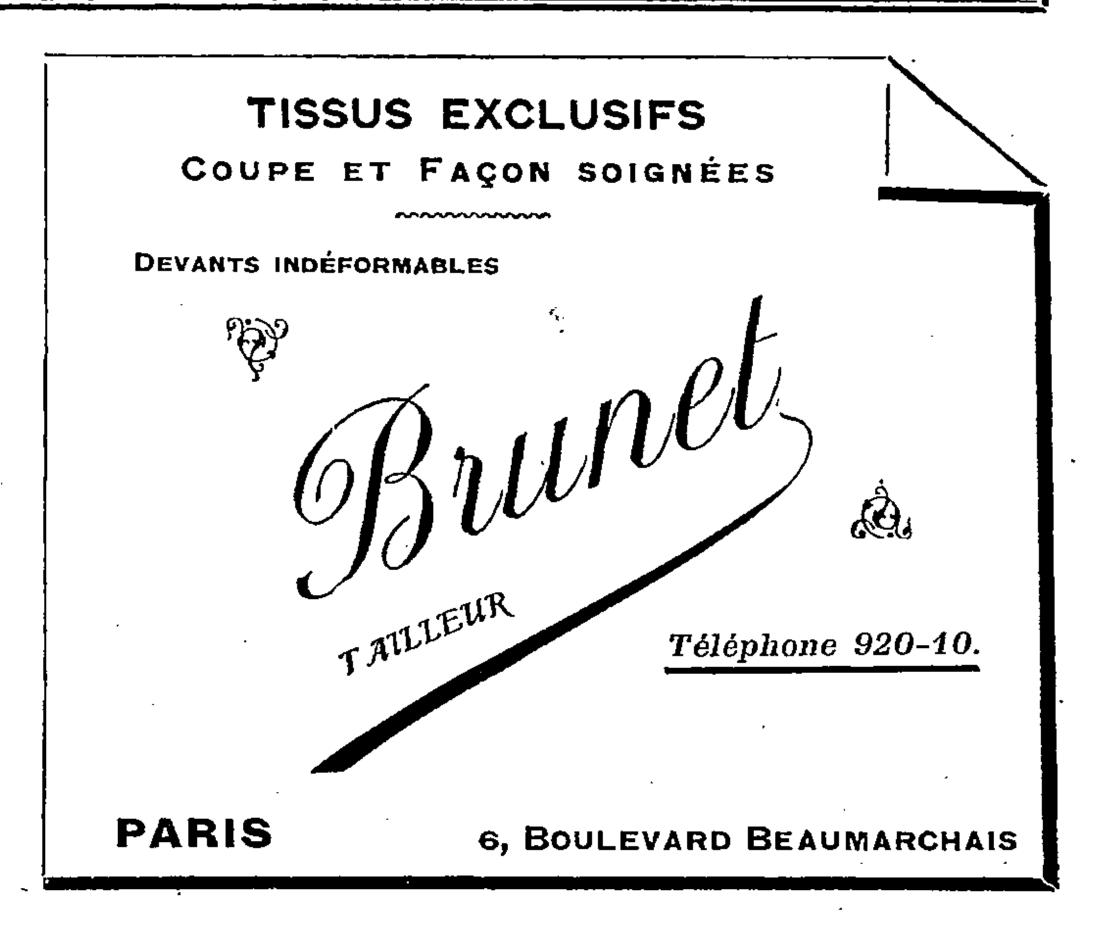
#### PRINCIPAUX DÉPOTS:

Phie LANGLOIS, 4, Byard la Madeleine. Têl. 245-44
Phie ROBERTS & Co, 5, Rue de la Paix. Têl. 229-69
Grande Phie DE FRANCE, 13, Place du Hâvre. Têl. 129-34
Phie ANGLAISE, 62, Av. Champs-Elysées. Têl. 522-52
Phie BAILLY, 15, Rue de Rome. Têléphone 585-19

La DELPHININE

PARIS

(Weitz, Pharmacien), 8, Rue de Duras, PARIS



# G. RAGUENEAU

Tailleur Sportif

25, Avenue de la Grande-Armée



# Complets Norfolk

pour tous Sports 29 FR. depuis. . .

En véritables tissus anglais sur mesure 20FR. depuis . . . U I

> REMISES aux Membres de l'Association.

Demander le Catalogue (A) illustrė franco.

COMPLET NORFOLK

### Évitez les Moustiques!

### LAMPE HYGIÉNIQUE BERGER

CHASSE les Moustiques, Cousins, Mouches :: :: ASPIRE et ABSORBE toutes les mauvaises odeurs,

Par l'emploi de: 💠



Le litre . . 5 » -- Le 1/2 litre . . 3 »

(Garanti d'un fonctionnement irréprochable).

### CRÈME HYGIÉNIQUE

Elle fait disparaître:

ROUGEURS, DÉMANGEAISONS, BOUTONS, etc.

Le pot. . . . . . 2 50

== Se préserver des piqures de moustiques est devenu une nécessité de premier ordre ==

# A l'Ozosenteur

18, Rue Duphot, PARIS (1er), près la Madeleine. - Téléphone 208-18 ->

Téléphone 817.28

Téléphone 817.28

# Recherches d'Héritiers

#### FLEURIER & JARLOT

Généalogistes-Archivistes (Archives du Cabinet Bernaut)

PARIS -- 3, Boulevard Henri-IV, (4°)

REMISE IMPORTANTE, en cas de succès, à toute personne ayant indiqué une affaire.

#### LES BILLARDS

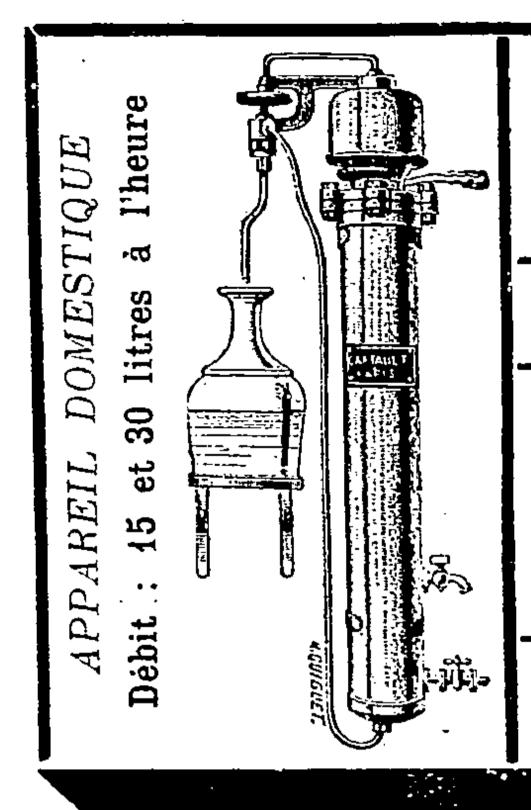
# TRIUMPH

Sont les meilleurs Billards du monde

GUEUX et Gie, Fabricants

66, rue des Boulets, PARIS 11.

TÉLÉPHONE 942-73



# Stérilisateurs Cartault

Brevetés S. G. D. G

ADOPTÉS Par la Guerre, la Marine, les Colonies, la Ville de Paris, les Gouvernements étrangers, etc., etc.

Le principe absolu de ces Appareils est de porter l'eau à

#### 115-120° SANS EBULLITION

et de la rendre fraîche et limpide à la sortie sans avoir altéré

AUCUNE DE SES QUALITÉS NATURELLES

PARIS, 19, rue Montmartre, PARIS — Téléphone 168-70.
NOTICE ET CATALOGUE FRANCO

## Tableaux Commutateurs

à Batterie Centrale Intégrale

de la Société "LE MATÉRIEL TÉLÉPHONIQUE"

Ancienne Maison G. ABOILARD & Cie

46, Avenue de Breteuil, 46. — PARIS

Admis sur le Réseau de l'Etat ---

pour

Immeubles, Maisons de Commerce, Banques, Hôtels, Usines, etc.

Signaux d'Appel et de Fin, Automatiques, par Voyants et Sonneries.

Secret absolu des Communications.

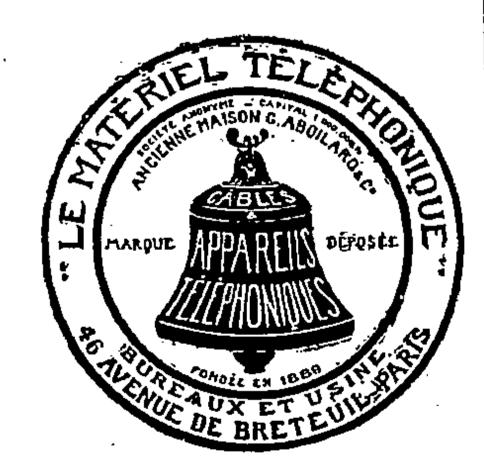
Facilité de Manœuvre.

Deux Fils seulement par Ligne.

POSTES SUPPLÉMENTAIRES

à Batterie Centrale Intégrale

Transmission Incomparable. — Renseignements sur demande.



#### PLUS DE ROULETTES!

Grâce DOMES du SILENCE

Breveté S. G. D. G.

VEXDUS 0 fr. 60, les 4 PARTOUT.

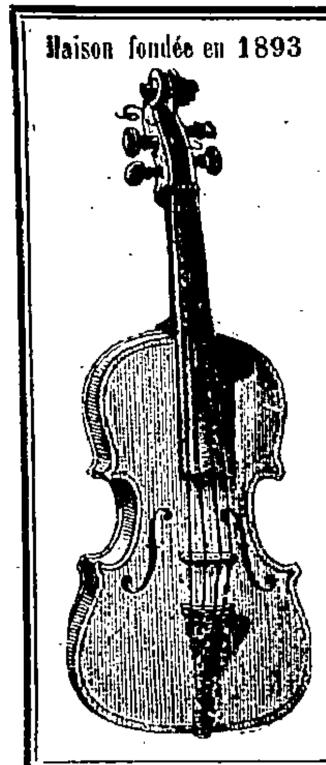
Tous les Meubles, Chaises, Tables, Lits, Armoires, etc., glissent avec une facilité merveilleuse sur Tapis et Parquets dès qu'ils ont les DOMES inusables, invisibles, munis de trois pointes. Un enfant peut les poser.

POUR LE PROUVER, envoi de 4 contre 6.30 sentement, à qui ne les connaît pas.

THE INVISIBLE CASTOR C°

88, Rue Folie Méricourt, PARIS





## LUTHERIE ARTISTIQUE

Travail soigné. Pièces sur commande.

H. Delivet.

Ex Ouvrier de H.-G. SILVESTRE

49, rue Richer, 49, PARIS X

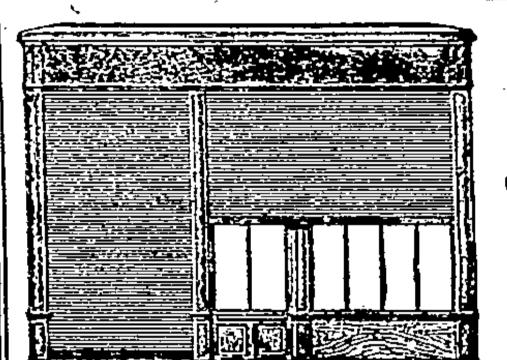
Inventeur de la CHEVILLE IDÉAL (déposée).

Violoncelles, Violons anciens, Altos neufs, Mandolines, Guitares. — Plusieurs Médailles.

Spécialités de Réparations.—Vente, Achat, Echange — Cordes justes, françaises et italiennes.

# FERMETURES INSTANTANÉES PERSIENNES EN FER DE TOUS

Monte-Charges au moteur et électriques — Monte-Lettres — Monte-Plats

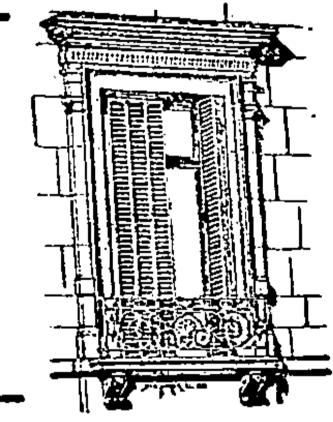


Ancienne Maison CHEDEVILLE & DUFRÈNE

# JAQUEMET, MESNET & Cie

92, Rue de la Convention, PARIS

Exposition Universelle de 1900 — Membres du Jury — Hors Concours



RIDEAUX MÉTALLIQUES POUR THEATRES -- GRILLES ARTICULEES

### INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES D'USINES

ET D'APPARTEMENTS

MOTEURS ÉLECTRIQUES, LUMIÈRE, SONNERIE, TÉLÉPHONE

### H. CHABRIER

67, Boulevard de Picpus

Métro: Nation.

PARIS 12°

# La Mutuelle Hippique Française

Société civile d'assurances mutuelles et de réassurances

à primes limitées

contre les risques de mortalité, naturelle ou accidentelle, des chevaux, ânes et mulets.

Siège Social et Direction :

13, rue de Laborde, à PARIS 8e

Téléphone : 587-68.

Téléphone: 587-68.

### PLUS D'INCENDIE

par l'emploi de

# "L'AUTOMATIC

(Breveté s. g. d. g.)

L'extincteur le plus simple. Le plus répandu. Le plus efficace.

= Société Française = des Extincteurs HARDEN

53, Rue des Mathurins == PARIS

## LANGUES VIVANTES ÉCOLE BICKNELL

16, rue de l'Abbaye (Saint-Germain-des-Prés), PARIS

Par la Nouvelle Méthode Bicknell

L'étude des langues est facile, intéressante, économique; L'enseignement est exclusivement donné par des professeurs nationaux.

En UN MOIS l'élève apprend à parler et à écrire couramment. Leçons particulières. — Classes le matin et le soir.

TRADUCTIONS

Leçon d'essai gratuite en toutes langues.

Pour tous renseignements, s'adresser au Directeur.

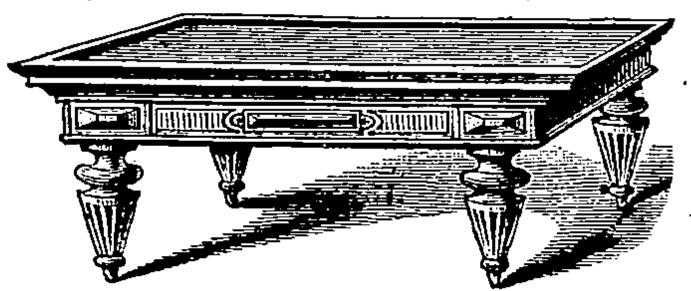
### FABRIQUE DE BILLARDS DE PRÉCISION

Nouveau 1021-06

## Téléphone: Ancien 145-49 LOREAU Père

Maison fondée en 1878

1, Rue de Turenne (4e Arrondissement), angle rue Saint-Antoine. Station du métro : Saint-Paul.



#### Fournisseur des Palais Nationaux, Cercle Militaire, Grands Cercles

Billards-Tables, précision, solidité garanties. — Transformation rapide très facile. — Billards d'occasion. — Fabrique de billes en ivoire. — Retournages. — Fabrique de queues. — Procédés, Craies blanche, verte, bleue, etc. — Bandes modernes caoutchouc ultra supérieures. — Bandes en acier persectionnées. — Drap spécial le plus solide.

ACHAT

ÉCHANGE -:- RÉPARATION

MAISON FONDÉE EN 1886

### VYE HTE EYRAUD

76 et 78, RUE DU CHERCHE-MIDI, PARIS

#### MEUBLES ET CARTONNAGES

Pour études, bureaux, archives, collections, dessins, Herbier.

Boîtes en tous genres. — Classements de tous papiers. Catalogue illustré franco.

Fabrique de Tubes pour envois postaux.

MÉDAILLE D'ARGENT, Exposition Universelle 1900.

## CABINET L'ARGUS

POLICE PRIVÉE ET CONTENTIEUX

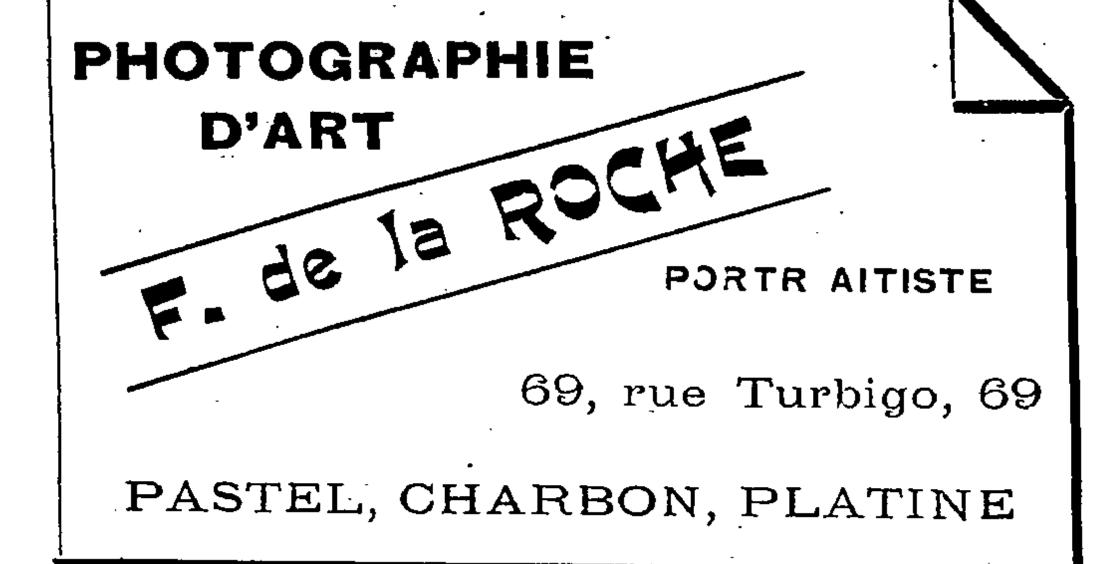
15, rue de Turbigo, PARIS — Téléphone 318-45.

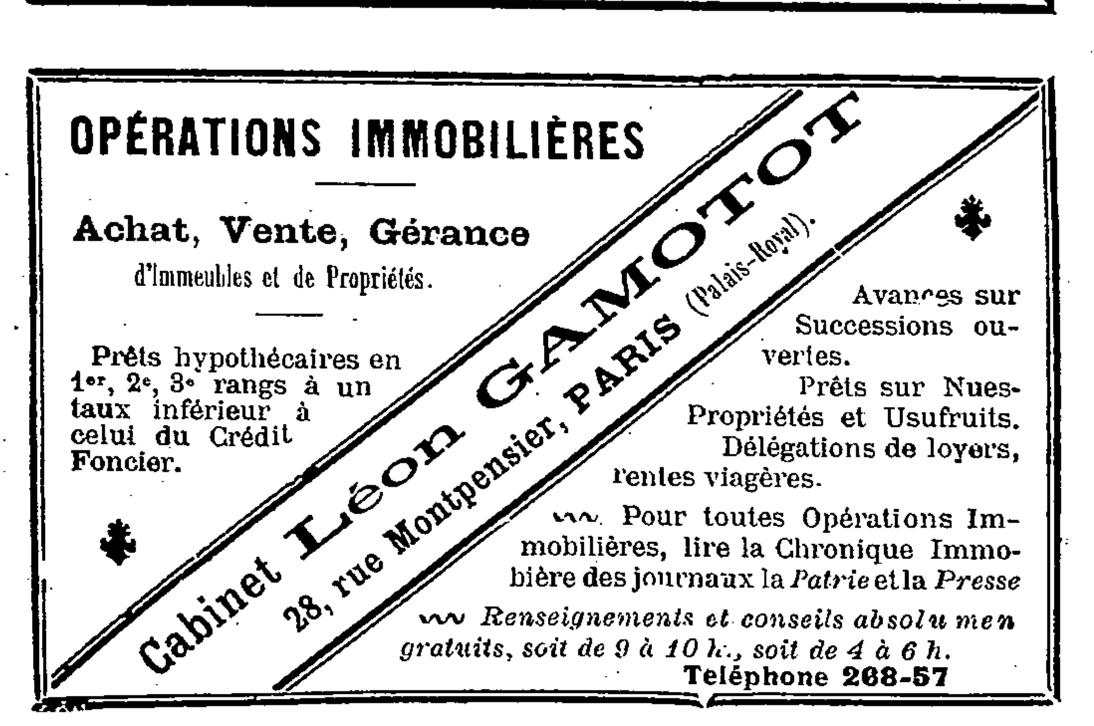
Directeur: E.-M. DELPECH

Commissaire de Police de la Ville de Paris en retraite.

Recherches et Missions de toute nature en tous pays. — Enquêtes avant mariage. — Documents pour divorce et séparation. — Surveillances de jour et de nuit. — Renseignements confidentiels. - Correspondants dans tous les pays.

> English spoken — Se habla Espanol Man Spricht Deutsch





# Madame Hndré

STÉNOGRAPHE

Travaux à la Machine à Écrire Traductions en toutes langues Circulaires

9, rue de Clichy (Rez-de-Chaussée).

Prend la Sténographie à domicile.

## Manufacture de

## MORALI

90, rue Damrémont. — Téléphone 554-65

Moquette, Tapis d'Orient, Points noués Savonnerie Aubusson

BATTAGE, NETTOYAGE, VAPORISATION, REPARATION ET CONSERVATION

Escompte 5 0/0 aux Membres de l'Association.

## G. BORGEAUD, . I.

41 et 30, rue des Saints-Pères, PARIS

Téléphone 723-38

# ORGANISATION DES BUREAUX

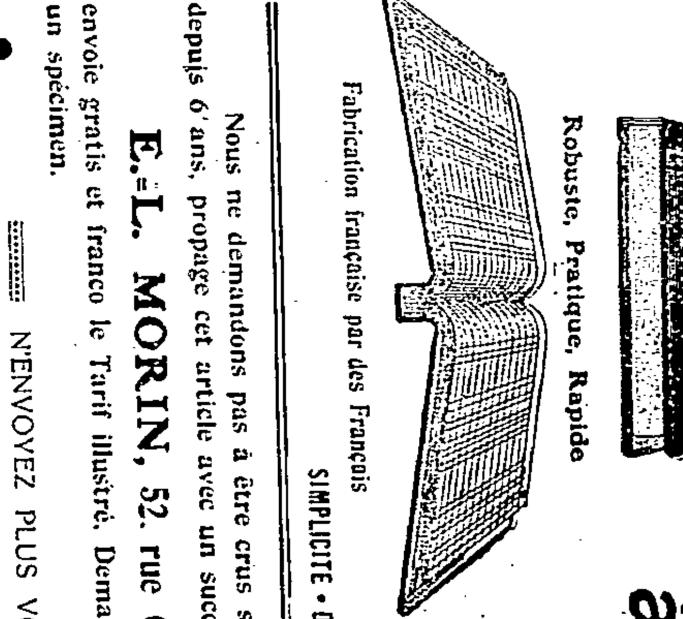
MEUBLES ET MATÉRIEL PRATIQUES

FICHES, CLASSEURS GRAND-LIVRE à feuilles Mobiles

Demander le Catalogue C nº 98

Envoi franco contre 1 fr. 50 de la brochure:

De la Nécessité pour les Commerçants et Industriels de diriger leur maison avec méthode et des moyens d'y parvenir par G. BORGEAUD, 💱 I.

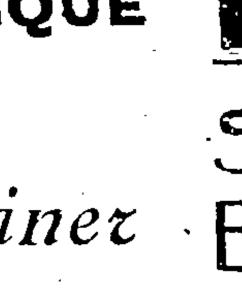


# 200.000 TELÉPHONES EN USAGE

Grande Economie de Temps et de Fatigue

par l'Emploi D'UNE BONNE INSTALLATION TÉLÉPHONIQUE PRIVÉE!

APPAREILS Système Berliner



Hôtel Majestic: 500 postes. Regina: 400 Quelques.

Références

Meurice: 300 Mirabeau:200 — Vendôme.

Usines Bayard-Clément. Usines Darracq.

Elablissements Michelin. Acidries de Longwy. Etablissements Peugeot. Théâtres: Vaudeville, Nouveautés, Michel.

Grande Maison de Blanc. Messieurs Desmarais frères. Messieurs Niclausse. Galeries Lafayette. Ministère de la Guerre. du Commerce. Omnium Lyonnais. Crédit Lyonnais. Etc., etc...

Envoi franco du Catalogue sur demande adressee à la Société des Appareils SYSTÈME BERLINER 29, Boulevard des Italiens. — PARIS Téléphone 217.08. Téléphone 217.08



## MANUFACTURE FRANÇAISE

# PAPIER CARBONE, RUBANS

pour Machines à écrire STENCILS, ENCRES pour Duplicateurs

#### CARPENTIER & BADEL

22-24, Bd Ménilmontant, PARIS Téléphone 943-51

#### VOITURES DE GRANDE REMISE

Téléphone 121



#### PENSION DE CHEVAUX

Prix défiant toute Concurrence

~~~~~

Spécialité de Coupés de Deuil

CHEVAUX DE LUXE

POUR CONVOIS

Prés pour la Fatigue

Mon DUBREUIL (5. Année)

8, Passage Jemmapes (près la porte d'Asnières), LEVALLOIS-PERRET (Seine)

Service Vétérinaire attaché spécialement aux Etablissements.

HAMAMELINE-ROYA

Principe actif de l'HAMAMELIS Virginicà retiré de la plante fraîche, est la plus active, la seule active des préparations d'HAMAMELIS.

Elle est incolore et possède un arôme caractéristique. On ne doit pas la confondre avec les Gouttes, Extraits, Teintures, Sirops, Elixirs d'Hamamelis, préparations colorées, sans odeur propre et qui, fabriquées avec la plante desséchée, n'en contiennent pas le principe actif « l'Essence » et n'ont, pour ainsi dire, aucune propriété thérapeutique. Ses vertus curatives dans toutes les affections du système circulatoire sont extraordinaires; aussi en constitue-t elle le traitement médical rationnel

Ce remède est le vasaconstricteur, le sédatif vasculaire, le décongestionnant par excellence. Il guérit rapidement et radicalement.

PHLEBITES
HEMORROIDES
HEMORRAGIES
FIBROMES
METRITES

CONGESTIONS de l'âge critique ENFLURES des jambes, etc., etc.

Bien que très actif, il est inoffensif. Il se prend à la dose de 2 à 3 cuillerées à soupe par jour dans toutes les affections cidessus. Dans les phlébites on peut aussi l'employer en compresses recouvertes de taffetas chiffon.

Le flacon, 5 fr. (franco gare); les 6 flacons, 27 fr. contre mandat.

Pour plus amples renseignements demander notice

Pharmacie LACHARTRE, 22, rue de Vienne, PARIS

PHÉNOL BOBŒUF

Unique désinfectant hygiénique. Le flacon, 1 fr. 50

OPERA DENTAIRE

38, Chaussée d'Antin, PARIS (En face les Galeries Lafayette)

TEL. **322-93**

ANESTHÉSIE LOCALE ET GÉNÈRALE

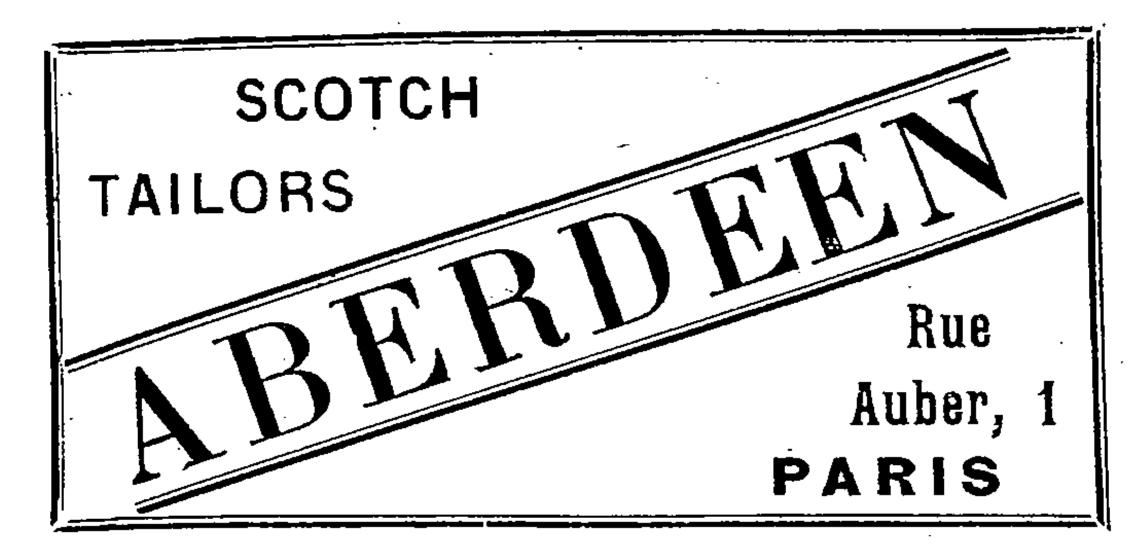
On parle le Russe, l'Espagnol et l'Allemand



PRIX MODERÉS

FAITS A L'AVANCE

₩ TOUS LES TRAVAUX SONT GARANTIS SUR FACTURE



Comptoir Central d'Importation & D'EXPORTATION

-COMPONI

CYCLES & MACHINES A COUDRE

"LA SEMEUSE"

28, Rue Saint-Lazare, PARIS

TÉLÉPHOÑE 400.50

COFFRES-FORTS D'OCCASION SERRURES, CADENAS

OUVERTURES

RÉPARATIONS

CH. DELAPLANE

90, Faubourg Saint-Martin, PARIS

DERVILLE & Cie

MARBRES BRUTS ET OUVRÉS

Cheminées artistiques et commerciales.

AUTELS, TOMBES, COLONNES, ESCALIERS

CARRELAGES, TABLEAUX DE DISTRIBUTION

Installations diverses, etc.

164, QUAI JEMMAPES, PARIS

Téléphone: 417-78

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France.

SOCIÉTÉ ANONYME — CAPITAL: 400 MILLIONS

Siège Social: 54 et 56, rue de Provence,

Succursale-Opéra: 1, rue Halévy, à Paris.

Succursale: 134, rue Réaumur (place de la Bourse), Dépôts de fonds à intérêts en compte ou à échéance fixe (taux des dépôts: de 1 an à 2 ans, 20/0; de 4 ans à 5 ans, 30/0, net d'impôt et de timbre); — Ordres de Bourse (France et étranger); — Souscriptions sans frais; — Vente aux guichets de valeurs livrées immédiatement (Obl. de Ch. de fer, Obl. et Bons à lots, etc.); — Escompte et encaissement d'effets de commerce et de coupons Français et Etrangers; — Mise en règle et garde de titres; — Avances sur titres; — Garantie contre le remboursement au pair et les risques de nonvérification des tirages; — Virements et chèques sur la France et l'Etranger; — Lettres et billets de crédit circulaires; — Change de monnaies étrangères; — Assurances (Vie, Incendie, Accidents), etc. Service de coffres-forts

(Compartiments depuis 5 fr. par mois; tarif décroissant en proportion de la durée et de la dimension.)

91 succursales, agences et bureaux à Paris et dans la Banlieue; 753 agences en Province; 3 agences à l'Etranger (Londres. 53, Old Broad Street - Bureau à West-End, 65, 67, Régent Street), et Saint-Sébastien (Espagne); correspondants sur toutes les places de France et de l'Étranger.

Correspondant en Belgique et Hollande: Société Française de Banque et de Dépôts, Bruxelles, 70, rue Royale; — Anvers, 22, Place de Meir. Ostende, 21, avenue Léopold; — Rotterdam, 103, Leuvehaven.

L'OFFICE GÉNÉRAL, DE L'AUTOMOBILE

A. de Chèze & C'ie

10, Faubourg Montmartre

Repriseuse Mécanique "LA SANS RIVALE"

Permettant d'exécuter tous les ouvrages à repriser se présentant dans un ménage, en leur donnant l'apparence d'être nouvellement tissés.

Indispensable aux Hôtels, Hôpitaux, Etablissements de Bains, Blanchisseries, Pensions, etc., pour l'entretien du linge. Exécution exacte. Solidité absolue et beauté sans pareil du Travail. Symétrie remarquable de l'ensemble. Netteté irréprochable de l'ouvrage fini. — Supériorité incontestable sur tous les Appareils à repriser.

Chaque Appareil est muni d'un mode d'emploi facile à comprendre et d'un ouvrage d'essai commencé.

Envoi franco contre mandat de 4 fr. 50

KINNET, 32, rue de l'Orillon, PARIS

Dégrèvements sur Contributions

Vérification gratuite des feuilles d'Impôts.

Service Spécail d'Assurances « Incendie, Vie, Accidents »

E. LABEAUME

35, Rue Richer, PARIS

Bureaux ouverts de 9 à 5 heures.

TÉLÉPHONE 133-46

PRIME absolument gratuite of the offerte aux adherents

La carte d'identité remise à nos adhérents comporte un emplacement réservé à la photographie du titulaire.

Par suite d'un accord intervenu entre l'un des plus habiles photographes de Paris,

M. ANTHONY'S, 44, rue Pasquier (GARE SAINT-LAZARE)

et l'Association, nous pouvons offrir gracieusement à tous les adhérents, la photographie qui doit être apposée sur cette carte.

Se présenter muni de la carte d'identité à la

Photographie d'Art ANTHONY'S

44, Rue Pasquier (En face la Cour de Rome) (GARE SAINT-LAZARE)

TELEPHONE: 322.85

ENCAISSEMENTS

Sur Paris et la France

= P. DEVOS ===

24, Rue Dauphine (6°)

Présentation de quittances d'abonnements de journaux, de reçus de cotisations de Sociétés, de factures, de petites traites, etc.

PRIX TRÈS MODÉRÉS

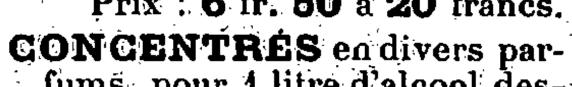
A L'OZONATEUR 9, Chaussée d'Antin PARIS. — Téléphone 124-66

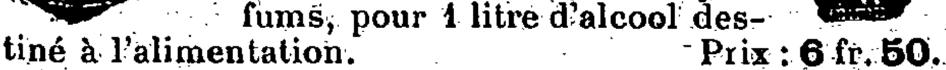
OZONATEUR, purificateur antiseptique de l'air ambiant Breveté S. G. D. G. Prix: 6, 8 et 9 fr.



OZONATINE, alimentation de l'ozonateur. Prix: 8 fr. litre. Bidons de 1/2 litre, 1, 2 et 5 litres. Se mésier des contresaçons et similitudes de noms.

LAMPE (système Dr Roubleff), absorbant la fumée du tabac et toutes les mauvaises odeurs. Prix: 6 fr. 50 à 20 francs.





Plus de POUDRE DE RIZ. Demander l'EMAIL LIQUIDE INSTANTANÉ.
Plus de DÉPILATOIRES DANGEREUX ET DOULOUREUX
Demander le DÉPILATOIRE FLUIDIA LIQUIDE ET INSTANTANÉ.

A L'OZONATEUR, 9, RUE CHAUSSEE D'ANTIN, PARIS

Avant de Commander vos IMPRIMES Commerciaux, vos ETIQUETTES,

vos ENVELOPPES

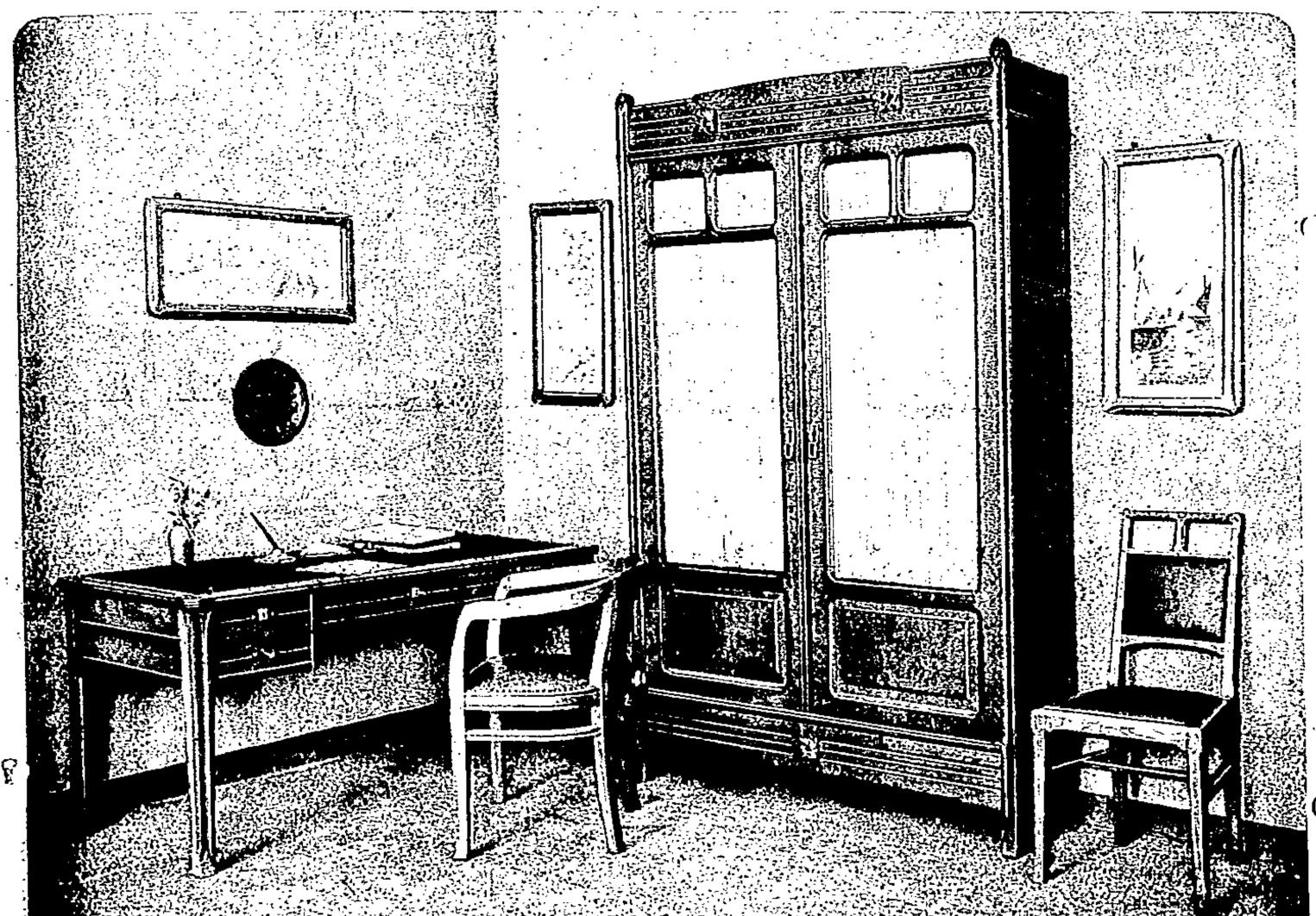
Consultez l'Imprimerie MOUNIER JEANBIN & Cie 38, Rue Sainte-Croix-de-la-Bretonnerie

Téléphone: 1026.05.

PARIS (IV)

MÉTRO: HOTEL-de-VILLE.

AMEUBLEMENT MODERNE



Cabinet de travail, chêne fumé ou naturel.

GALLEREY

DESSINATEUR-FABRICANT

2, Rue de la Roquette,

PARIS

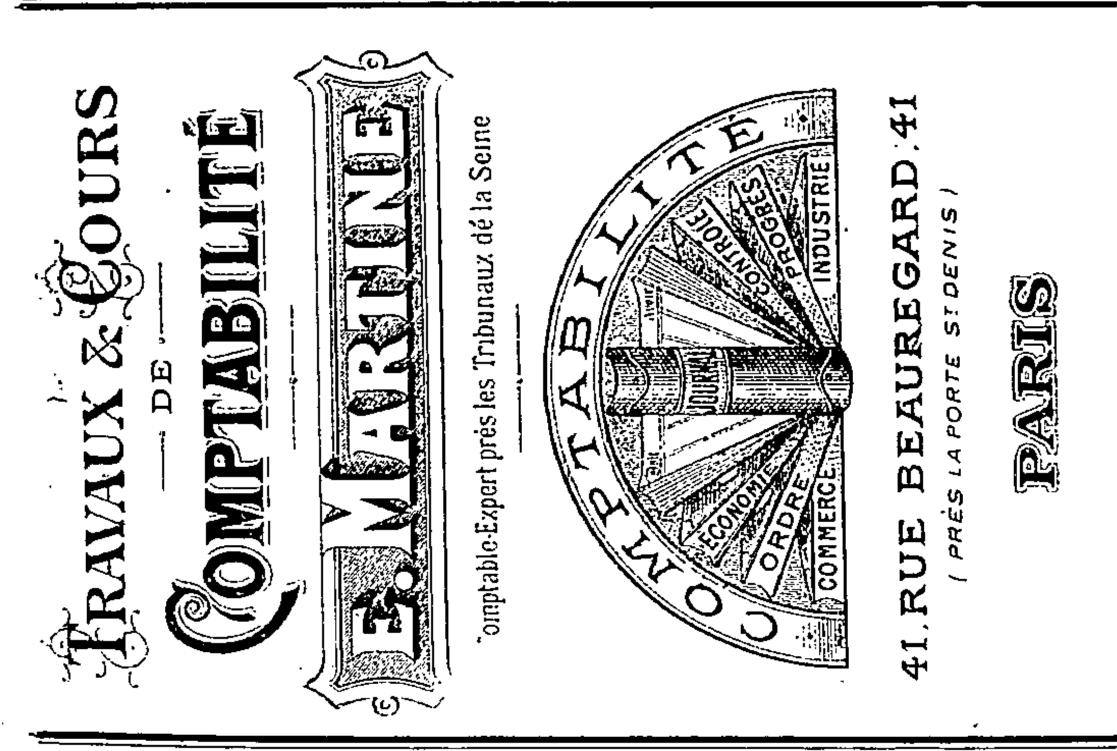


- 1 Bibliothèque, largeur 1°30, hau-leur 2°18, 4 tiroir dans le bas . **250**

Modèle déposé



Envoi du Catalogue sur demande.





89, Rue d'Amsterdam, PARIS Téléphone 151-32

EXPOSITION INTERNATIONALE du Livre et de la Publicité. — PARIS 1907.

Hors Concours Membre du Jury

J.-R. BOHL, Directeur

DISTRIBUTION D'IMPRIMÉS A DOMICILE (Catalogues, Journaux, etc.)

CONFECTION D'ADRESSES pour Paris, Province et Etranger. — Listes spéciales de tous les habitants de Paris, rue par rue, maison par maison. - Services et documents particuliers pour Paris, Province, Etranger. (Plus de 8.000.000 adresses.)

ATELIERS SPÉCIAUX

d'Echantillonnage pour Catalogues, Cartes d'échantillons, etc.

de Brochage, Façonnage, Pliage, Encartage, Mise sous bandes et enveloppes, etc.

Impressions en tous genres. - Fourniture d'Enveloppes, Bandes, etc., à prix très réduits.

Fournisseur des Compagnies de Chemins de fer, Grands Magasins de Nouveautés, Journaux illustrés, etc.

